



2

ARGENTINA \$ 3.90  
CHILE \$1200  
URUGUAY \$22

# Otaku

LA REVISTA DEL ANIME Y MANGA

## COWBOY BEBOP

LA NUEVA SERIE QUE  
GOLPEA EN JAPON



## SLAYERS

EL HECHIZO DE UN  
ANIME SORPRENDENTE

## LA VISIÓN DE ESCAFLOWNE

ESPADAS, MECHAS  
Y DRAGONES

## POKEMON

¡LAS MASCOTAS QUE TODOS  
QUISIERAN TENER!



### NOVEDADES

- Osamu Tezuka
- The Revival of Evangelion
- Zenki
- Majutsushi Orphen
- Bt'x Neon



¡Visítanos en Internet!  
Estamos en la  
siguiente dirección:

[www.editorialvertice.com.ar/otaku](http://www.editorialvertice.com.ar/otaku)

ISSN 1514-3414



00002

9 771514 341002



# REVIVÍ LAS FANTÁSTICAS AVENTURAS DEL GUERRERO GUARDIÁN

Zenki - La Revista - Edición Especial Nro. 1 - Argentina \$ 15.90.-

# ZENKI

鬼神聖子

DE REGALO  
EL FIN DE  
KASUE  
VIDEO ESTRENO  
DE 64 MINUTOS

INCLUYE  
UN VIDEO  
INÉDITO  
DE REGALO

LA SAGA  
DE KARMA

GUIA DE  
EPISODIOS

TODOS LOS  
PERSONAJES

TRAS 1.000 AÑOS DE OSCURIDAD HA SIDO DESPERTADO  
EL ÚNICO SER CAPAZ DE SALVAR AL UNIVERSO.  
EL PODEROSO GUARDIAN...

# ZENKI

鬼神聖子

EL FIN DE KASUE

SUPER POSTER  
DE COLECCION

HABLADA EN CASTELLANO  
UNICO VIDEO  
LEGAL EN KIOSCOS

GUERRERO GUARDIAN

# PEDILA EN TU QUIOSCO





# Otaku

**Y  
LLEGÓ  
EL  
NÚMERO  
2**

El problema inicial que se nos planteó cuando hicimos la primera edición de Otaku fue: ¿Cómo informar sobre algo de lo cual hay una producción nacional virtualmente inexistente, sin caer en la promoción gratuita de obras españolas o yanquis, gran cantidad de las cuales están fuera del alcance del público argentino?

La respuesta nos está llegando poco a poco. De una manera u otra, las emisoras y editoriales oriundas están inclinandose hacia la animación y la historieta japonesa como un producto bueno y rentable.

Para nosotros, esto supone una buena noticia. Porque además de encantarnos todo lo que tiene que ver con el animé y el manga, nos indica que estamos por el camino correcto.

Esto nos lleva directamente a una reflexión: Llegamos hasta aquí por una única razón: dirigirnos a vos. De aquí en adelante, si seguimos, será también gracias a una única razón: vos. Te agradecemos, pues, tu elección.

En el número anterior, dijimos que no era nuestro deseo que tu relación con nosotros quedara en la mera lectura de esta revista. Ahora podemos agregar que deseamos que el contacto con el mundo del manga y el animé que te ofrecemos a través de estas páginas te incentiven a apoyar este género artístico.

Por lo pronto, necesitamos tus preguntas, opiniones, medialunas, críticas y halagos. Escribínos a Lavalle 1994, 5° piso, Capital Federal, CP 1870, o por E-mail a [otaku@editorialvertice.com.ar](mailto:otaku@editorialvertice.com.ar).



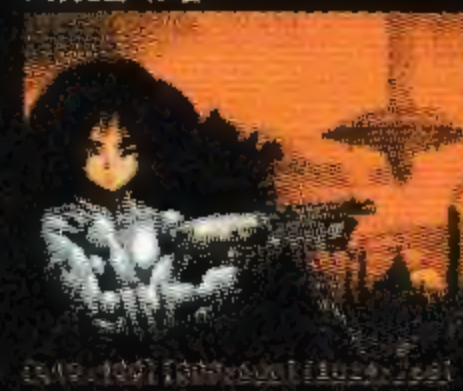
[www.editorialvertice.com.ar/otaku](http://www.editorialvertice.com.ar/otaku)

En la dirección encontrarás el sitio de nuestra revista. Allí tendrás siempre actualizadas las últimas noticias, acerca de todo lo que refiere al *Manga* y al *Animé*. Además, podrás encontrar el número actual con sus contenidos y diversos artículos.

La sección *Downloads* tiene todo lo que puedas imaginar... *Trailers*, *Openings*, *Música*, *Skins*, *Wallpapers* y muchas otras sorpresas que agradarán a nuestros lectores. ¡No olvides suscribirte para las actualizaciones, serán intensivas!

WALLPAPERS

Alita #1



Alita #6



Alita #2



Alita #7





# CUALQUIER VERDURA

## CRÓNICAS DE UN OTAKU

-¿Cómo le va, Don Vicente..."

Desde atrás del mostrador, el hombre miró por encima de sus anteojos.

-¡Doña Berta! Dichosos los ojos que la ven... ¿Cómo anda, tanto tiempo?"

-"Bien. Aproveché que el Beto se quedó dormido viendo *Virtua Fighter* para hacerme una escapadita".

Doña Berta subió con bastante dificultad el changuito por los dos escalones.

-"Hace tiempo que no se la veía por acá".

-¡Y, si...! Desde que dejaron de dar *Robotech* por ATC, masomeno..."

-¿Qué pasó? ¿Otra vez su marido con achaques?"

La salud del Beto nunca había sido demasiado buena. Se había pasado los últimos seis meses buscando el volumen 1 de *DNA2*, y eso deja de cama a cualquiera.

-"Para colmo la semana pasada me vio un capítulo de *Cocomiel* sin querer... Enseguida empezó a repetir...", continuó explicando Doña Berta.

-Y si... *Cocomiel* repite hasta el cansancio", sentenció Don Vicente.

-¡Me refería al Beto!. Ya que estoy... ¿Le llegó el manga que le había pedido?"

Don Vicente hizo como que miraba en uno de los exhibidores, aunque sabía la respuesta de antemano.

-"Se lo debo, Doña Berta".

El rostro de la mujer se contrajo.

-¡Ay Don Vicente, Don Vicente...! Hace un mes y medio que me tiene con eso... Usted sabe lo que me hincha el Beto a cada rato".

-¡Y que quiere que le haga! Me lo habían prometido para la semana pasada, pero siguen sin entregar. Parece que está demorado por un imprevisto que tuvo el traductor...", se justificó Don Vicente.

-¿Qué pasó? ¿Tuvo que viajar a Japón para hacer de intérprete en alguna conferencia?"

-"No..., es tintorero y se quemó los dedos planchando un gabán... Mientras espera otra semanita, le puedo ofrecer la última saga de *Macross* o los capítulos 6 y 7 de *Escaflowne*. Tengo también *Memories*, de *Otomo*".

-¿*Otomo*? ¿Al Beto? Salga de ahí, hombre. Me pasé dos meses explicándole el argumento de *Astroboy*..."

-Déjeme mostrarle esto que me llegó la semana pasada. *La Invencible Nuku-Nuku*. ¡Es de una chica-gato-androide!, acotó eufórico Don Vicente.

Doña Berta se quedó pensando. Vivía en

Palermo Viejo, así que estaba un poco cansada de las chicas gato. En cuanto a lo de androide, para eso estaba el Beto..."

-Sabe que no me convence...", contestó Doña Berta, moviendo el changuito.

-Pero fíjese qué mercadería... Toque, toque..."

El hombre comenzó a mostrarle los videos.

-No sé... La última vez me insistió con que me llevara *The End of Evangelion* y no se veía muy bien. El Beto me dijo que debía ser una copia pirata".

-¡Pero como me dice eso, doña Berta! Me ofende. Yo solo vendo productos originales, ¿nocierto Pepa?"

-¿Nocierto, Pepa?" -repitió el papagayo que tenía Don Vicente en el hombro.

-Además, le pedí algo de fantasía heroica para el nene más chico..."

-Si...", interrumpió Don Vicente.

-¡Me vendió *La Blue Girl*!"

Don Vicente tragó saliva.

-Ah, *HEROICA* me había dicho...? Disculpe, le entendí otra cosa. Vea, le tengo una sorpresita a su marido: dentro de poco va a salir *Ranma* en video".

-¿Sin cortes?"

-Sin cortes. Y producción nacional", apuntó Don Vicente.

-¡Qué bueno!... El Beto va a ponerse chocho, le voy a reservar uno. Hasta luego, Don Vicente".

Don Vicente se quedó mirando a la mujer que salía.

-¡Ja! Producción nacional... Con lo difícil que está este curro, encima eso... ¿No te parece, Pepa?"

-¡Todo a babor! -chilló la lora.

¡ODIO  
A LOS  
PIRATAS!



# Otaku

LA REVISTA DEL ANIME Y EL MANGA

es una publicación  
de Editorial Vértice SRL Lavalle 1994  
5° Piso CP 1870 Capital Federal  
Tel: 4953-0604 / 4954-2913

#### DIRECTOR RESPONSABLE

JORGE CANAY

#### DIRECTOR EDITORIAL

JUAN MARTÍN LARZÁBAL

#### DIRECTOR DE PRODUCCIÓN GRÁFICA:

JUAN ALBERTO BORRINI

#### STAFF

##### REDACCIÓN

PABLO BERNARD (Jefe de Área)

REDACTORES GABRIEL GÓMEZ

EDUARDO SHIMOYAMA

IVÁN MORENO, SERGIO M.

CISNEROS, HÉCTOR CAVIERES, MARCO

CAMPOS, GRUPO KOKORO.

##### ARTE

ATILIO MILLÁN (Jefe de Área)

ARTE Y DISEÑO: JORGE C. PIAGGIO

##### SCANNING Y ARTE FOTOGRÁFICO

MANUEL MILLÁN GABRIEL GÓMEZ

##### ILUSTRACIONES

RUBÉN HERNÁNDEZ

ATILIO MILLÁN

##### FOTOCROMIA

FOTOCROMOS BOLIVAR

##### DISTRIBUCIÓN

CAPITAL FEDERAL, DISTRIMACCHI SA

AV. INDEPENDENCIA 2744

INTERIOR, DISTRICONDOR SA

AV. INDEPENDENCIA 2744

##### IMPRESIÓN

ATLANTIDA COCHRANE IMPRESORES

IMPRESO EN LA ARGENTINA EN EL MES DE MAYO

DE 1999 PRINTED IN ARGENTINA

ISSN: 1514-3414

Las imágenes y marcas reproducidas en la presente revista son copyright de sus respectivos autores y editores, las que se utilizan solo con fines informativos.

<http://www.editorialvertice.com.ar>

E-mail: [otaku@editorialvertice.com.ar](mailto:otaku@editorialvertice.com.ar)





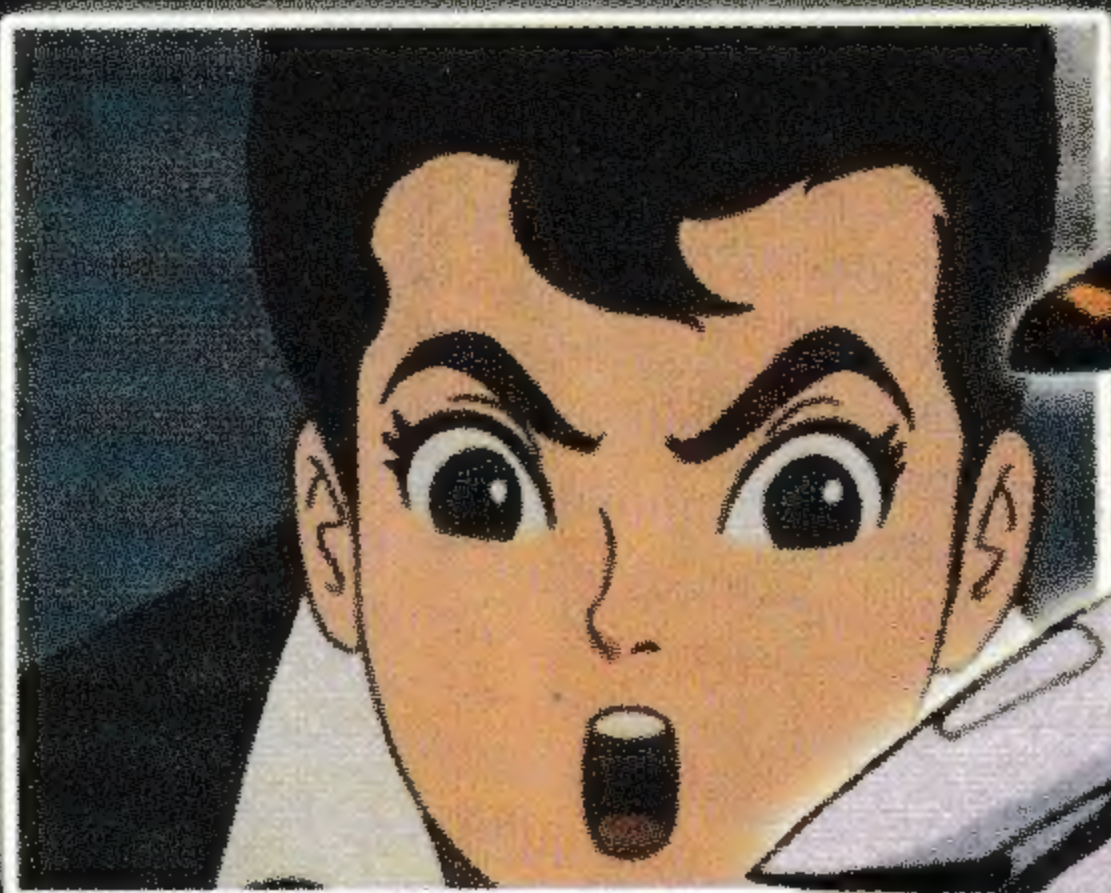
## MACH GO, GO, GO...! (MAHA GO, GO, GO...!)

Meteoro parece estar destinado a no morir jamás. La tercera generación de esta popular serie creada en 1967 por los hermanos Tatsuo, Kenji y Toyoharu Yoshida será televisada próximamente por la señal Magic Kids.

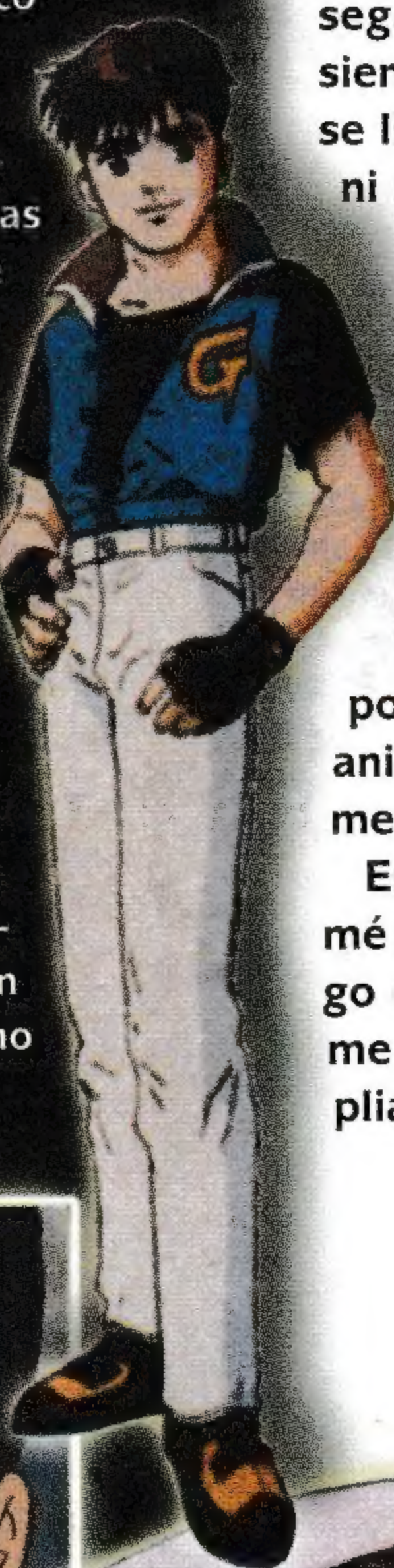
Meteoro luce ahora unos hermosos ojos azules, junto con su eterna novia Trixie. Bujias es un pendex rubio, mientras que Chito es un terrible bebe gorila que dudamos seriamente quepa en la cajuela con Chispita.

El querido Mach 5 está un poco más actualizado. A los ya clásicos gadgets, se agregan la capacidad de desplazarse por terrenos difíciles gracias a unas turbinas de aire y un pájaro robot que hasta es capaz de conseguir entradas preferenciales para ver a Kiss en River. Esta versión del Mach 5 puede, además, desplazarse entre dimensiones gracias a un exclusivo sistema Warp (niños, no hagan eso en casa).

Esta tercera temporada logró superar el desastre de su predecesora inmediata, producida totalmente por la empresa americana Group W Productions en 1993 y que afortunadamente no apareció por estos lares.



La ironía de los años...  
Meteoro se ve mucho  
más joven ahora que  
cuando empezó a correr...  
¿Se habrá hecho un  
lifting?



## MAJUTSUSHI ORPHEN: SORCEROUS STABBER ORPHEN

Las últimas noticias de Japón hablan sobre el fabuloso estreno del animé que acaparó gran parte del público nipón, cabe nombrar que su estreno fue en la revista *Dragon Magazine*, la misma que editó *Slayers* y *Lost Universe*, entre otros. El éxito se debe a que la animación cuenta con una calidad impresionante. La historia está aún tomando forma, pero es muy contagiosa y las canciones encabezan las listas de los top del ranking japonés.

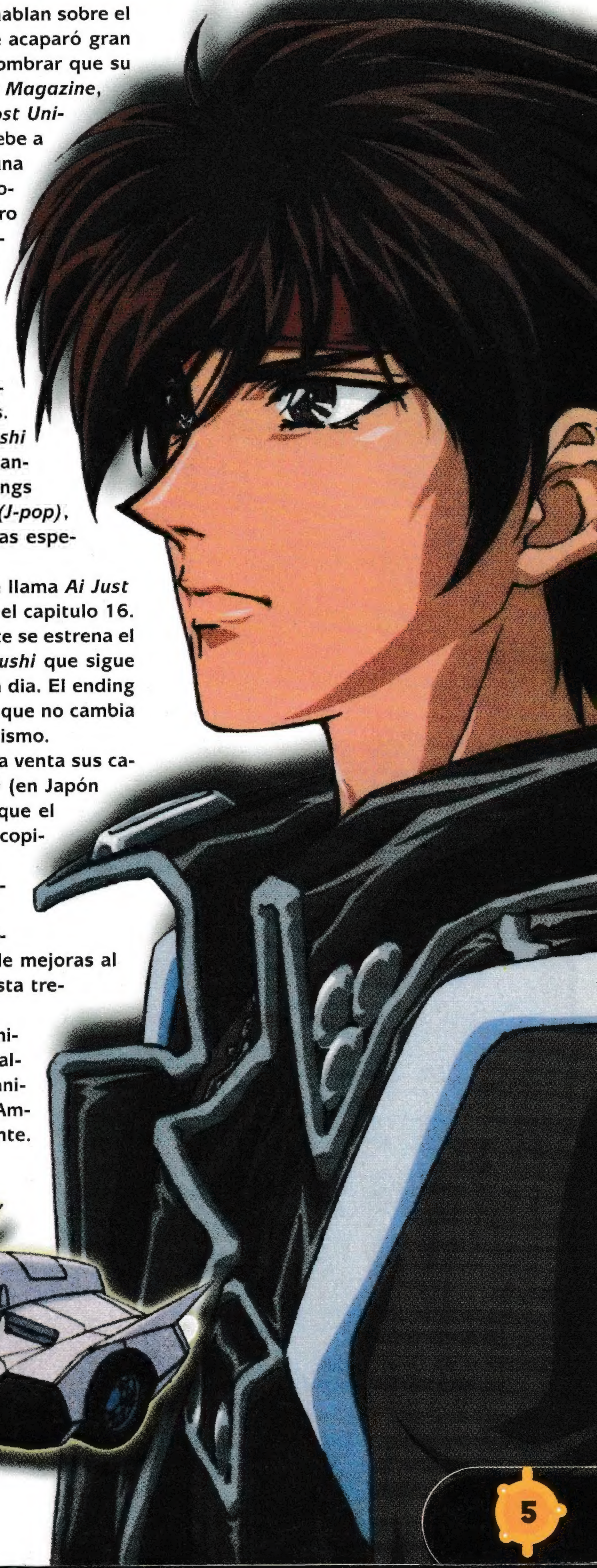
A la fecha, se han transmitido por FUJI TV un total de 28 capítulos, correspondiente a la segunda parte, donde se pueden ver mejoras en los dibujos. Es por esta razón que *Majutsushi Orphen* posee dos openings y mantiene un endings. Ambos openings están cantados por Sharon Q (J-pop), quien realizó las letras de ambas especialmente para el anime.

El primer tema de opening se llama *Ai Just on my love* y se presenta hasta el capítulo 16. Desde el episodio 17 en adelante se estrena el segundo opening *Kimiwa Matsushi* que sigue siendo la apertura hasta hoy en día. El ending se llama *Doshiyou* y es el único que no cambia ni siquiera las imágenes del mismo.

La producción tiene ya a la venta sus capítulos en VHS, DVD y LD (en Japón por supuesto), mientras que el formato gráfico está recopilado en tres volúmenes.

Los estudios TBS, encargados de la animación, pusieron todo su equipo a tope para poder realizarle mejoras al animé, obteniendo una respuesta tremenda.

Esperamos poder ver este animé por acá, pues es realmente algo que los otaku de manga y anime no nos podemos perder. Ampliaremos detalles próximamente.





## SE ESTRENAN EN JAPÓN

*Vampire Hunter D*, la película. Esta producción ya se encuentra finalizada, y se espera el estreno de un momento a otro.

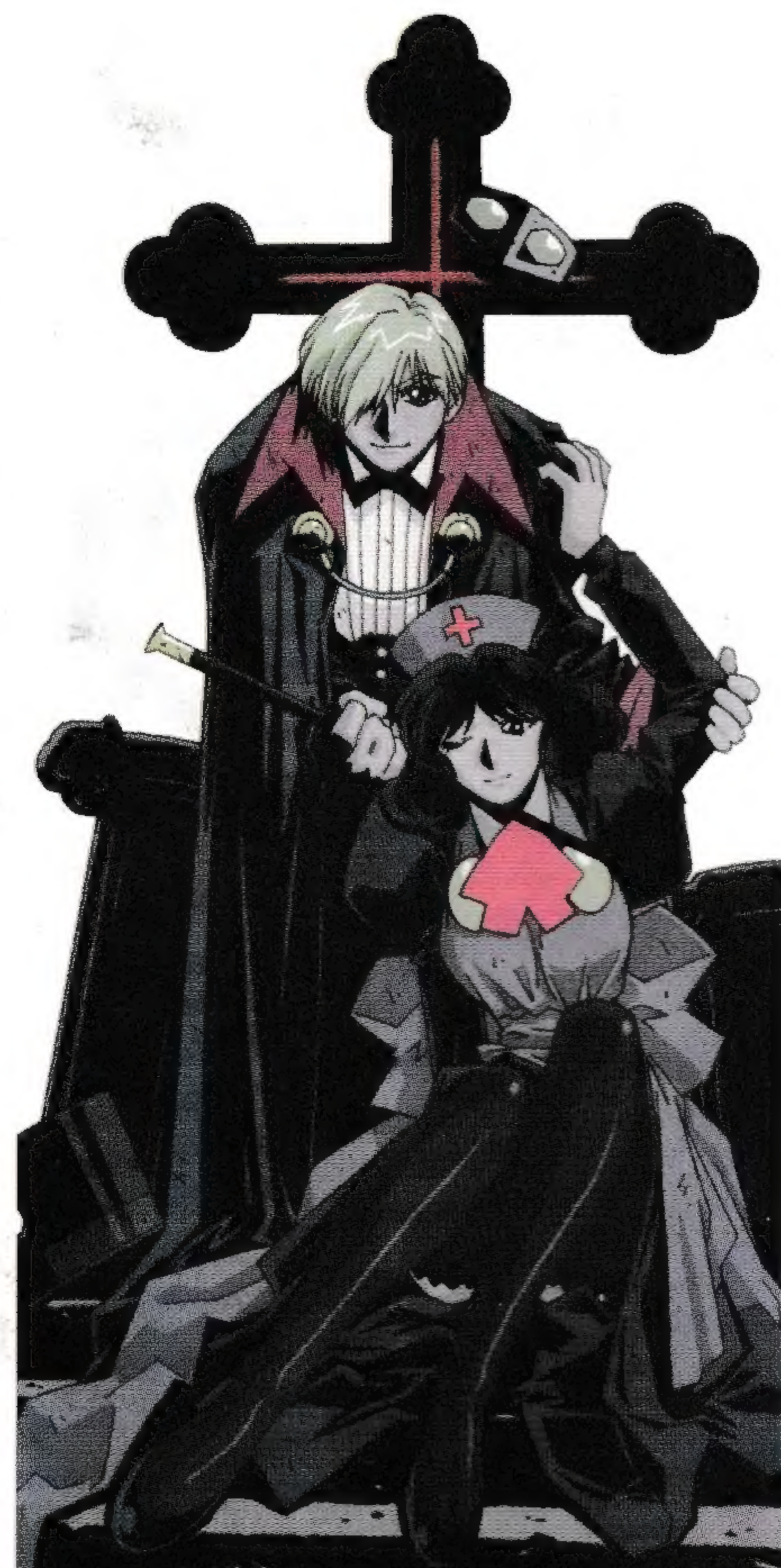
*Alexander*, una producción conjunta de Madhouse y Peter Chung (*Aeon Flux*).

*Jinrou*, la película, basada en la popular obra de Mamoru Oshii, pasa a la pantalla grande luego de su debut televisivo en 1998.

*¡Estás Arrestado!*, la magnífica obra

de Kosuke Fujishima, comenzó una nueva serie televisiva luego del estreno de la película, ocurrido el 24 de abril en las salas niponas.

Las chicas *Clamp* están de parabienes. Luego del éxito en 1998 de la animación para pantalla chica de su obra *Card Captor Sakura*, le llega el turno a la película del mismo nombre. Las nuevas aventuras de la pequeña *Kinomoto Sakura* se estrenarán este mes en Japón.



## Bt`x NEO THE END

Las últimas noticias oficiales informan que la serie *Bt`x* termina su camino en el animé con el último episodio de *Bt`x Neo*: "Suerte Teppei".

La serie obtuvo muchas expectativas en sus comienzos, pero como es habitual en su autor *Masami Kurumada*, se tornó muy repetitiva en sus finales, llegándose a parecer demasiado a su antecesor *Saint Seiya*.

El exigente público japonés reaccionó a esto y el rating de la serie se

fue al suelo. Sin embargo, la primera parte de *Bt`x* es muy recomendable de ver y me atrevería a decir que es imperdible, sobre todo para los que gustan de los diseños de *Kurumada* (o mejor dicho *Shingo Araki*, responsable del diseño de los personajes de *Kurumada* para el animé).

Bueno, como es habitual en los animés, tanto *Bt`x* como *Bt`x Neo* tienen también su versión en VHS, DVD y LD, aunque lo extraño es que la última parte de *Bt`x Neo* aún no está disponible (¿el dios rating, tal vez?).

## STEAM DETECTIVES

En medio de una ciudad donde el único combustible disponible era el carbón, se desarrolló una tecnología revolucionaria para brindar energía por medio del vapor. Así, el anillo urbano se sumió en una espesa nube blanca, que emergía de todas partes, brindando una particular vista de calles y edificios. Lamentablemente, la particularidad de *Steam City* fue aprovechada por villanos y delincuentes para cometer innumerables crímenes aprovechando la espesa niebla blanca, confundiendo a la policía. Con esta apertura comienza a desarrollarse *Steam Detectives*, a partir del manga de *Asamiya Kia*, y que ya tiene su correlato en el animé a partir de la serie homónima. El estilo es emejante a otras obras del autor, tales como *Silent Möbius* y *Martian Succesor Nadesico*. Habrá que esperar por ella...



燃え上がれ、熱きビート  
全国TBS系にて絶賛放映されたTVシリーズいよいよ





## EVANGELION TIENE UNA NUEVA PELÍCULA



¡Aleluya, fanáticos de *Evangelion*! Luego del escaso éxito de "Death & Rebirth" y el suceso de "The End of Evangelion", Gainax, recientemente recuperado de los problemas legales derivados de su presunta evasión impositiva (sin comentarios...), ha puesto a la venta una nueva remake del final de *Shin Seiki Evangelion* que promete romper todo.

La nueva película lleva el título "The Revival of Evangelion" y promete ser lo máximo de la serie, pues si bien la trama es la misma que en la última "The End", posee tres minutos más de pelea entre *Evas* y *Angeles*.

Una curiosidad es que la película está editada en formatos VHS, DVD y LD y ya está a la venta en Japón al módico precio de 24.000 yens, lo que equivaldría a unos \$230 dólares, precio que puede variar dependiendo el formato.

¿Alguna vez Gainax pensará en el público? bueno conviene decir que seguro que igualmente van a vender muchas copias originales.

Bueno a aquellos pocos que puedan tener en sus manos esta nueva película que esperemos supere a *The End*, que parece imposible, les recomiendo que se preparen mentalmente para ver la mejor acción que pueda existir entre *Evas* y sus enemigos, una explicación que tal vez pueda resumir un poco mejor la historia de *Adán* y *Eva* y todos los personajes que hacen que la historia de esta obra de Estudios Gainax sea un éxito.

### ESTUDIO GHIBLI SE EXPONE

Habida cuenta del suceso alcanzado por los ya clásicos *Nausicaä del Valle del Viento*, *Mi Vecino Totoro* y la nueva producción *Mononoke Hime*, el maestro Hayao Miyasaki y su Estudio Ghibli tendrán un museo en su

honor. Proyectado por el mismo Miyasaki sensei y previsto para el año 2001, este museo será construido en Tokio y su inauguración coincidirá con el estreno del próximo proyecto de Miyasaki, que aún está en papeles. El museo, obviamente, se exhibirá en ilustraciones y acetatos de la vasta producción de este prolífico autor.



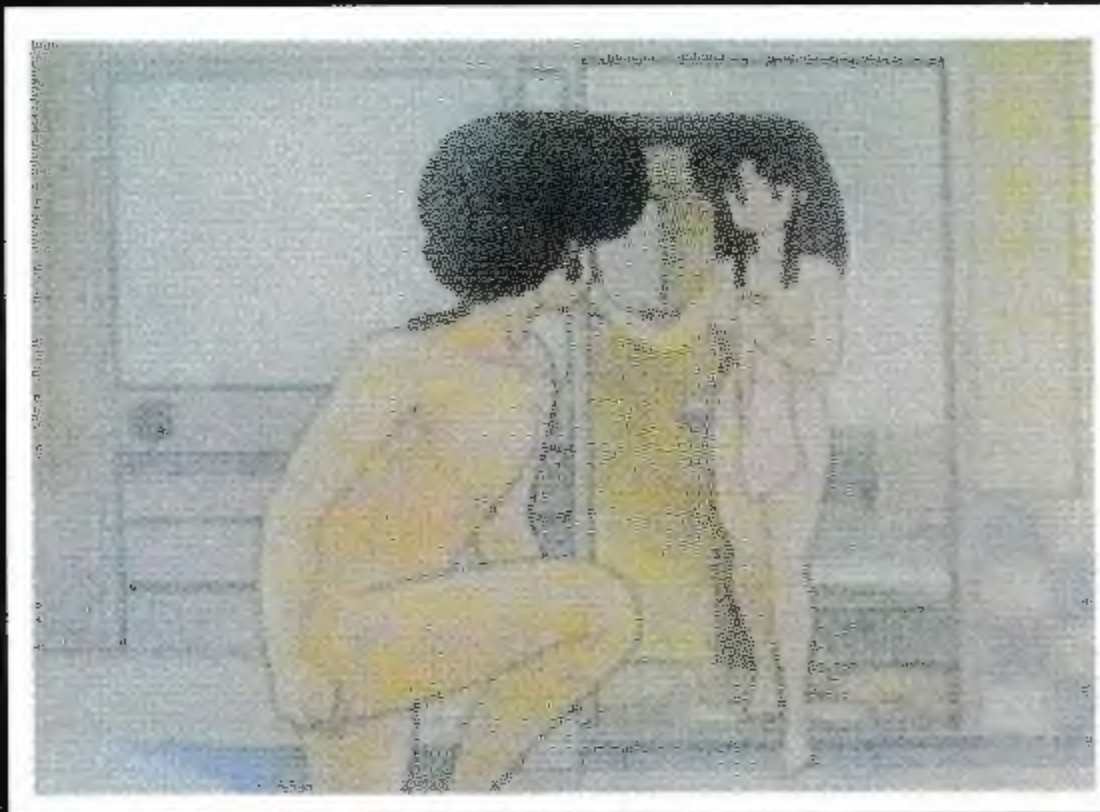
## Un nuevo video inédito de la Colección de Oro Dragon Ball Z

### Gohan y Trunks: Un Futuro Diferente

Pare el día 10 de mayo está previsto el lanzamiento a nivel nacional de la edición número 7 de la Colección de Oro de la Revista Dragon Ball Z que incluirá, como todos los meses, un video inédito de regalo. En esta nueva presentación los Otakus seguidores de Son Goku podrán disfrutar del segundo TV Special, un estreno nunca visto en cine, video ni televisión que se ambienta en el futuro alternativo del que procede Trunks. Así, Goku muere a consecuencia de un virus letal, generando una situación de indefensión que es aprovechada por los androides A17 y A18. Ellos, tras aniquilar sistemáticamente al resto de los Z Shenshis, inician la destrucción del planeta. Los únicos capaces de enfrentar la amenaza son un disminuido Son Gohan y su discípulo Trunks. Cabe destacar que el video es original y está doblado al castellano neutro por Intertrack México.



### ¡CAPÍTULOS DE RANMA 1/2 SIN CENSURA!

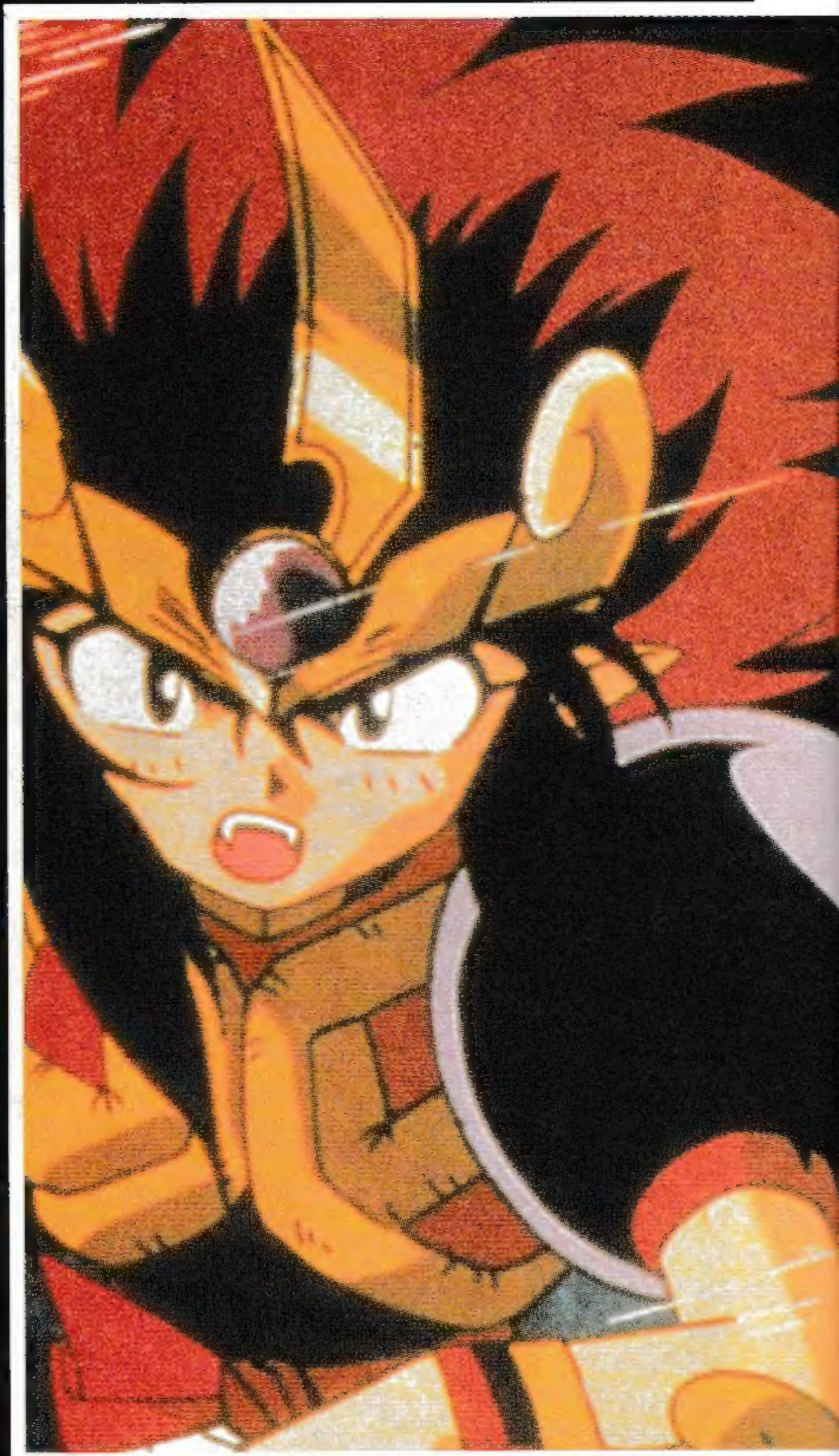


Finalmente, los Otakus podremos disfrutar de los capítulos de Ranma sin censura impuesta. Para su presentación en el mercado local, sello nacional Anime Entertainment anuncia el lanzamiento exclusivo de la primera edición de capítulos originales de Ranma 1/2, con el doblaje original y sin censura alguna. El primer título incluye las versiones originales y completas de los capítulos uno y dos de la mencionada serie. ¡No esperen más por Ranma!

## ZENKI

### Zenki en Video

Fue lanzada en todos los quioscos del país la edición especial número 1 de la revista Zenki, que incluye un video inédito de Zenki, el Guerrero Guardián. Los seguidores del anime podrán atesorar capítulos de las aventuras de Chiaki y disfrutar de un espectacular reviposter que incluye láminas originales y toda la información de la serie.





# SLAYERS

## スレイヤーズ



Si lo que buscabas era acción, carcajadas, aventuras, peleas con magia y espada-zos a diestra y siniestra, entonces estamos hablando de *Slayers*.

*Slayers* (o *Justicieros*, como la llama el doblaje mexicano), se desarrolla dentro de un ambiente épico medieval donde podemos encontrar magos, caballeros, demonios, y hasta dragones.

La protagonista principal de esta serie es una hechicera de 16 años llamada *Lina Inverse*, que con su arma especial, el *Dragon-slayer*, se encarga de hacerle pasar malos ratos a los ladrones y a todo el que se cruza en su camino.

Junto con ella se encuentra un espadachín de nombre *Gourri Gabrier*, que supuestamente ayuda a *Lina* a combatir a los delincuentes. Su inteligencia es solo comparable a la de un paramecio (uno pequeño). Sin embargo, posee una espada de luz que puede cortar casi todo, lo que le salva de muchas situaciones peligrosas. *Lina* no piensa dejarlo hasta que obtenga la legendaria espada de luz, símbolo de la familia *Gaudi*.

El trabajo de *Lina Inverse* es pedir jugosas recompensas a cambio de deshacerse de malhechores. No solo eso, también aprovecha la oportunidad para robarles a los mismos ladrones.

Dentro de esta historia encontramos también a *Zelgadis*. Este extraño personaje es una *Gárgola*, un ser parte piedra, demonio y humano. Gracias a esta mezcla, posee muchas habilidades en la magia y en el manejo de la espada. Sigue a *Lina* y a *Gourri* para encontrar la cura de su mal y volver a ser humano.

Otro de los personajes es una chica de 16 años, princesa del *Reino de Saillune*. Su nombre es *Ameria* y es una sacerdotisa dedicada a la magia blanca que desea hacer justicia en todos los lugares en donde se para. Su carácter la ha llevado a lanzarse al mundo en busca de aventuras que la lleven a volverse una heroína y opresora de toda injusticia, y ve a *Lina* y a *Gaudi* como modelos a seguir.

Tenemos también a *Shilfiel Nels Rada*, una tímida amiga que *Gourri* tenía en el pasado y que tiene grandes dotes para aplicar la magia cuando debe defenderse. Encontramos también a una enemiga que luego se volverá una odiosa amiga, *Martina*. Una joven llamada *Filia* que no se inmuta por nada, por más bueno que sea el chiste. *Naga*, una maga negra.

Entre los personajes masculinos que aparecen tenemos a *Rezo*, un sacerdote ciego de nacimiento que para curarse de este mal se inició en la magia blanca. Al no encontrar el remedio, co-

menzó a practicar la magia negra, el satánico que llevaba dentro le hicieron formar un ejército de monstruos.

*Zolf* es el hechicero sirviente de *Zelgadis* y perteneciente a los ladrones del dragón negro. A petición de *Zelgadis* se une a *Lina* y *Gourri* para acabar con *Rezo*.

El *Satánico Shabran y Budu*, es la encarnación del mal encerrado en los ojos de *Rezo*, pero se posesiona del cuerpo de este hasta controlarlo definitivamente.

*Rey Philip*, padre de *Ameria*, es pacífico y de buen corazón. Contrata a *Lina* para que le ayude a acabar con un enemigo que desea matarlo.

Todos estos ingredientes hacen de *Slayers* una comedia llena de acción y aventura.

Para la creación de *Slayers* participaron *Hajime Kanzaka*, autor del guión y *Rui Araizumi*, que se encargó del diseño de los personajes. El manga comenzó tímidamente en las páginas de la revista mensual japonesa *Dragón Magazine*. Fue luego compilado en doce tomos que trajeron consigo otros doce conocidos como *Slayers*. A esto sumamos unas historias cortas llamadas *SP (Slayers Special)*, seis libros de RPG basados en la historia, dos mini-novelas llamadas *Slayers Delicious* y un último manga escrito por *Rui Araizumi* de cinco volúmenes llamados *Chou-Baku Madouden Slayers* hecho por *Shoko Yoshinaka*.





# SLAYERS

## スレイヤーズ



Ameria Will Tesla Sailune, mas conocida como Amelia Sailoon, es la primera en conocer a Gourri Grabriev. La típica niña buena del Animé.



Fue recién en 1995 que hizo su aparición en la TV, de la mano de Soft X, Shoten, Kadokawa, y TV Tokio.

#### LAS SERIES DE TV

- *Slayers*, primera temporada (abril de 1995), 26 Capítulos. Opening "Get Along", ending "Kujikenai kara".
- *Slayers Next* (abril de 1996), 26 Capítulos. Opening "Give a Reason", ending "Jama wa sasenai".
- *Slayers Try* (abril de 1997), 26 Capítulos. Opening "Breeze", ending "Don't be Discouraged".

Las películas y OVAs de *Slayers* están situados temporalmente antes del encuentro de Lina con Gaudi.

#### LAS PELICULAS

*Slayers Perfect* (1995).  
*Slayers Return* (1996).  
*Slayers Great* (1997).  
*Slayers Gorgeous* (1998).

#### Los OVAs

Basados en las historias cortas *Slayers Specials*, tienden a tener menos acción y más dramatismo. Están divididos en dos series de tres OVAs cada una. **Otaku**

Angel  
Serrano Rosales



Naga la serpentina  
 Ganga, amiga  
 rival de Lina Inverse,  
 pasa el tiempo  
 buscando hombres.  
 Damos fe que trabajo  
 no le debe costar.



Gauri Gauri, amiga defensora de  
 Lina Inverse.

Lina Inverse la  
 hechicera.  
 Su poder es no le  
 importa ser una  
 mercenaria  
 por recompensas.

Si querés  
 contemplar los openings  
 originales de la serie Slayers,  
 dirigite a la seccion  
 download de nuestro site.

[www.melodiamusic.com/melodiamusic](http://www.melodiamusic.com/melodiamusic)





COWBOY BEBOP



# COWBOY 'The

Japón no nos da tiempo a sorprendernos con un animé. Cuando le estamos tomando el gusto a uno de ellos, aparece otro que dispara nuestra atención... así se revela Cowboy Bebop, realización de Sunrise que se inició como una serie corta de 26 capítulos, de los que se emitieron trece en un principio (un nuevo estilo en producción), e impactó de tal forma en la teleaudiencia que está llamada a proseguir.

S P I R I T



# COY BEBOP Jazz Messengers"



dio las presentaciones de animés que tratan de comparar al personaje principal con los *X-Men*, o dicen que si mezclamos esto y aquello, obtendremos inevitablemente el siguiente animé, así es que vamos directo al grano.

Ustedes se preguntarán la razón por la que da tanto que hablar. Bueno, en principio porque su animación y música nos dejan boquiabiertos. Estamos ante una serie orientada hacia el público adulto, que posee el viejo pero efectivo estilo de los mejores western, pero ambientado en un mundo futurista. Hay viajes por todas las constelaciones imaginables del universo, tiros y

minas fuertísimas.

El personaje principal es *Spike Spiegel*, un tipo que se muestra tranquilo y desinteresado (el arquetipo del héroe). Secundado por la hermosa *Faye Valentine*, cuya anatomía deja más de una vez a los personajes de la historia (y a algunos *Otakus*) con la musculatura algo más que tensa. A este grupo se une el pirata más buscado del universo, pero no como nosotros podemos imaginarlo (nada de parches y garfios). *Ein* es un pirata espacial que para poder escapar de sus perseguidores usa un cuerpo canino para esconderse. Es un perro, báh...

Como ocurre en todas las historias, tiene que existir un

personaje cuya misma aparición en pantalla nos haga reír. *Edward Wong Hau Pepelu Tivrusky 4to*, autodenominado "*Cowgirl Ed*". Es un genio de las computadoras y tiene la pésima costumbre de encontrarse siempre en los lugares donde no debería estar. Adora sobremanera los cuerpos femeninos y resulta útil en determinadas situaciones.

Por último, tenemos a *Jet Black*, ex policía y el mejor compañero de *Spiegel*. Dueño de una personalidad capaz de atemorizar al propio demonio y con muchas heridas en su pasado, es un muy buen tirador. Parte de su cuerpo es metálico. lo que le otorga una fuerza fuera de lo común.

En todos los aspectos, la serie está empapada de reminiscencias de los setenta. Consta de veintiséis capítulos, de los cuales trece han sido ya emitidos en *Japón*. Los restantes están siendo emitidos en la actualidad, y pensamos que su continuidad está asegurada.

La banda sonora es muy atrayente y lleva vendidos a la actualidad más de 70.000 copias. Se destacan géneros como el *Jazz* y el *Funk*. *Cowboy Bebop* es algo más que una promesa de buen animé.



# "The Jazz Messengers"

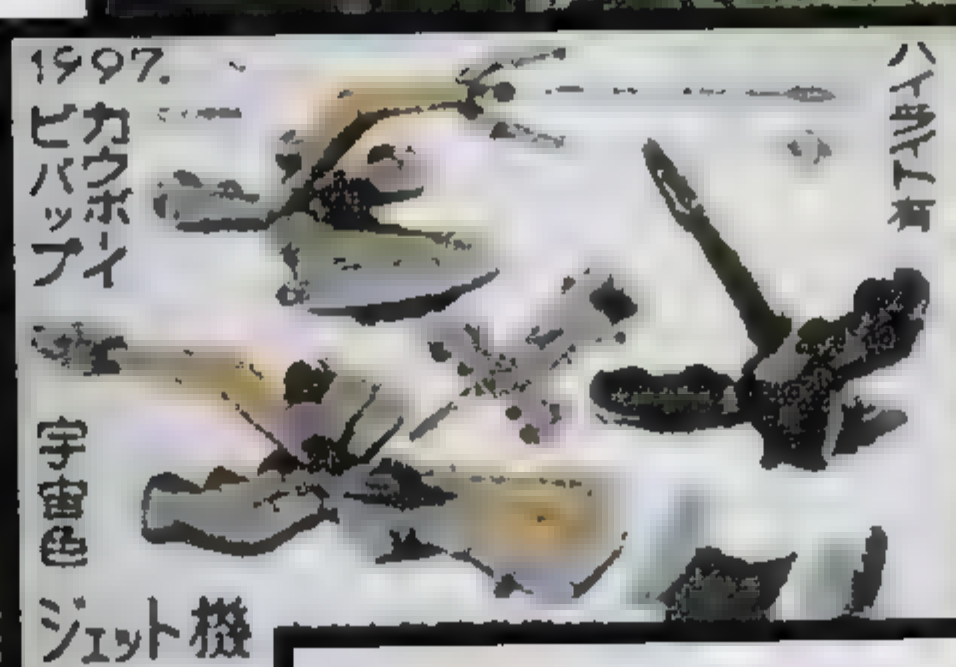
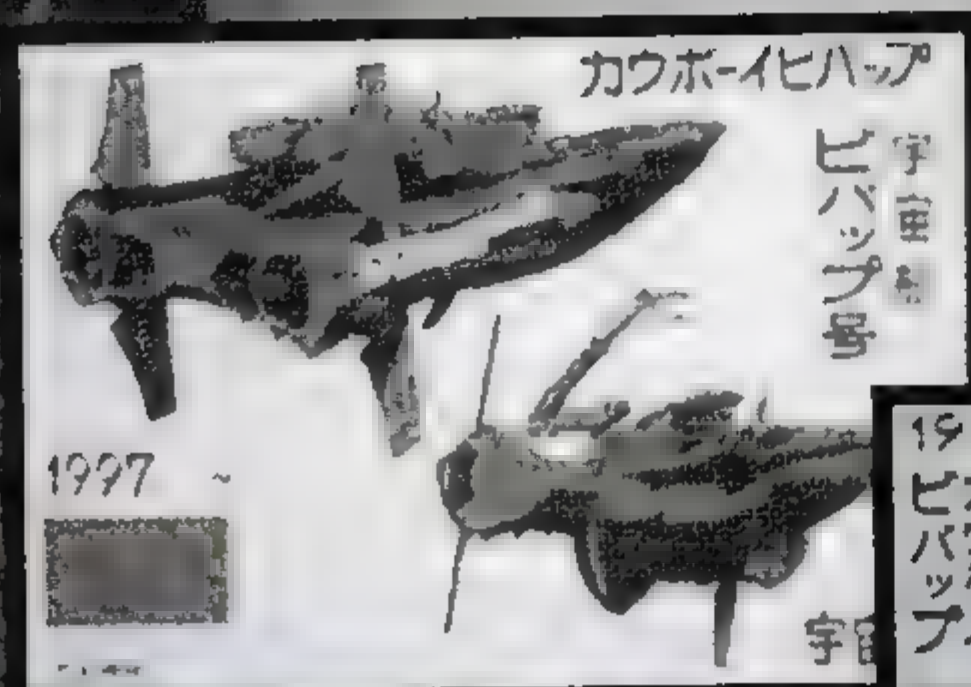
**COWBOY BEBOP**  
**COWBOY BEBOP**

**Director:** Shinichiro Watanabe

**Diseño de Personajes:** Toshihiro Kawamoto

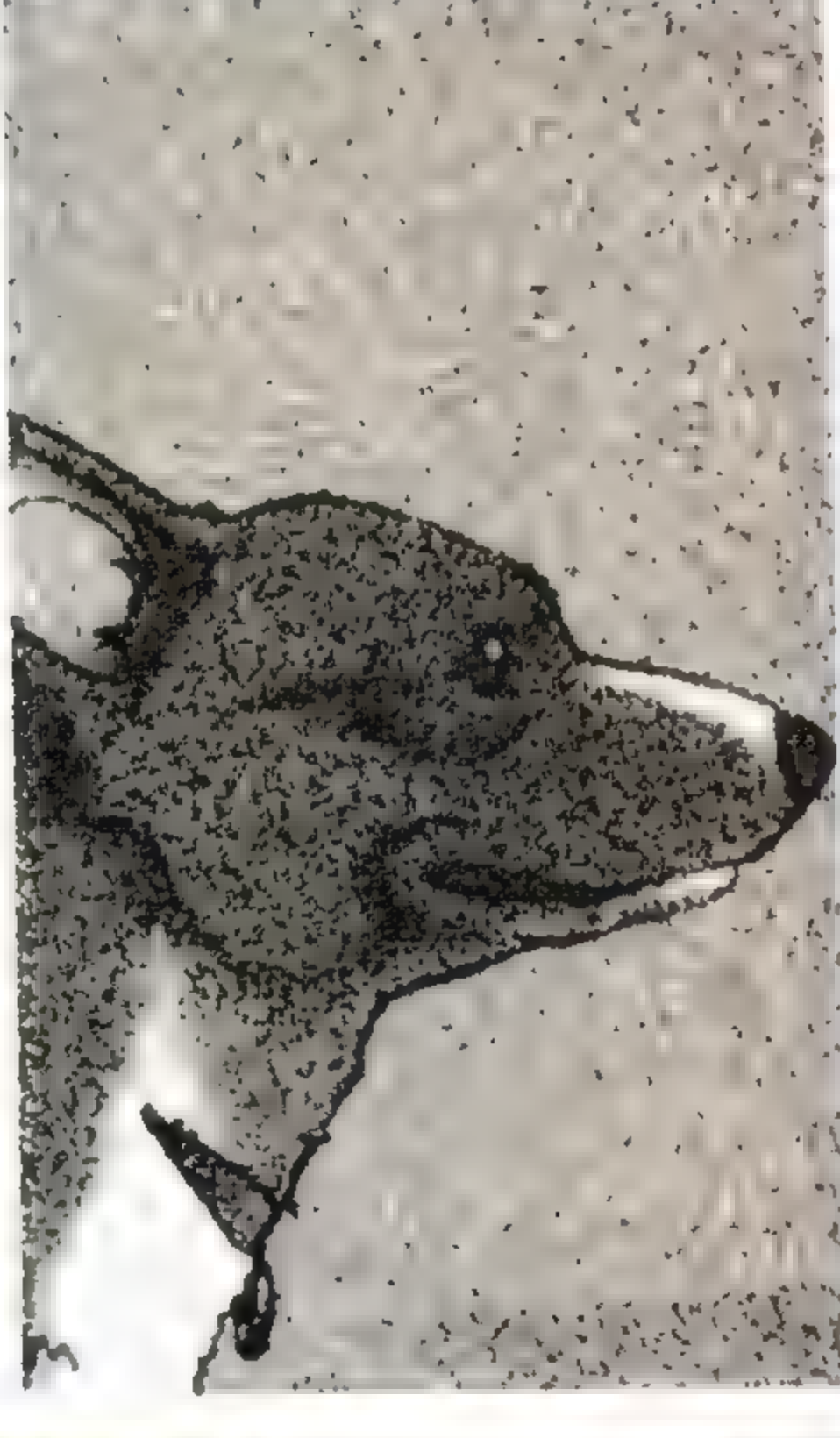
**Diseñador de Mechas:** Kimitoshi Yamane

**Música:** Yoko Sugano



Si quieres apreciar la música de Cowboy Bebop mandate a nuestra página en [www.editorialzerlize.com/sakotaku](http://www.editorialzerlize.com/sakotaku)

## FICHA DE LOS PERSONAJES PRINCIPALES:



**EDWARD WONG**  
**HAU PEPELU**  
**TIVRUSKY 4to.**

Edad: 13 años.  
Tipo de sangre: AB  
Constelación: Sagitario  
Planeta de nacimiento: La Tierra

**JET BLACK**

Edad: 36 años.  
Tipo de sangre: A  
Constelación: Serpiente

**SPiGEL**

Edad: 27 años.  
Tipo de sangre: O  
Constelación: Géminis  
Planeta de nacimiento: Marte

**FAYE VALENTINE**

Edad: 23 años.  
Tipo de sangre: B  
Constelación: Leo

**IN**

Tipo de sangre: O  
Raza: Welsh Corgi

"The Jazz Messengers"



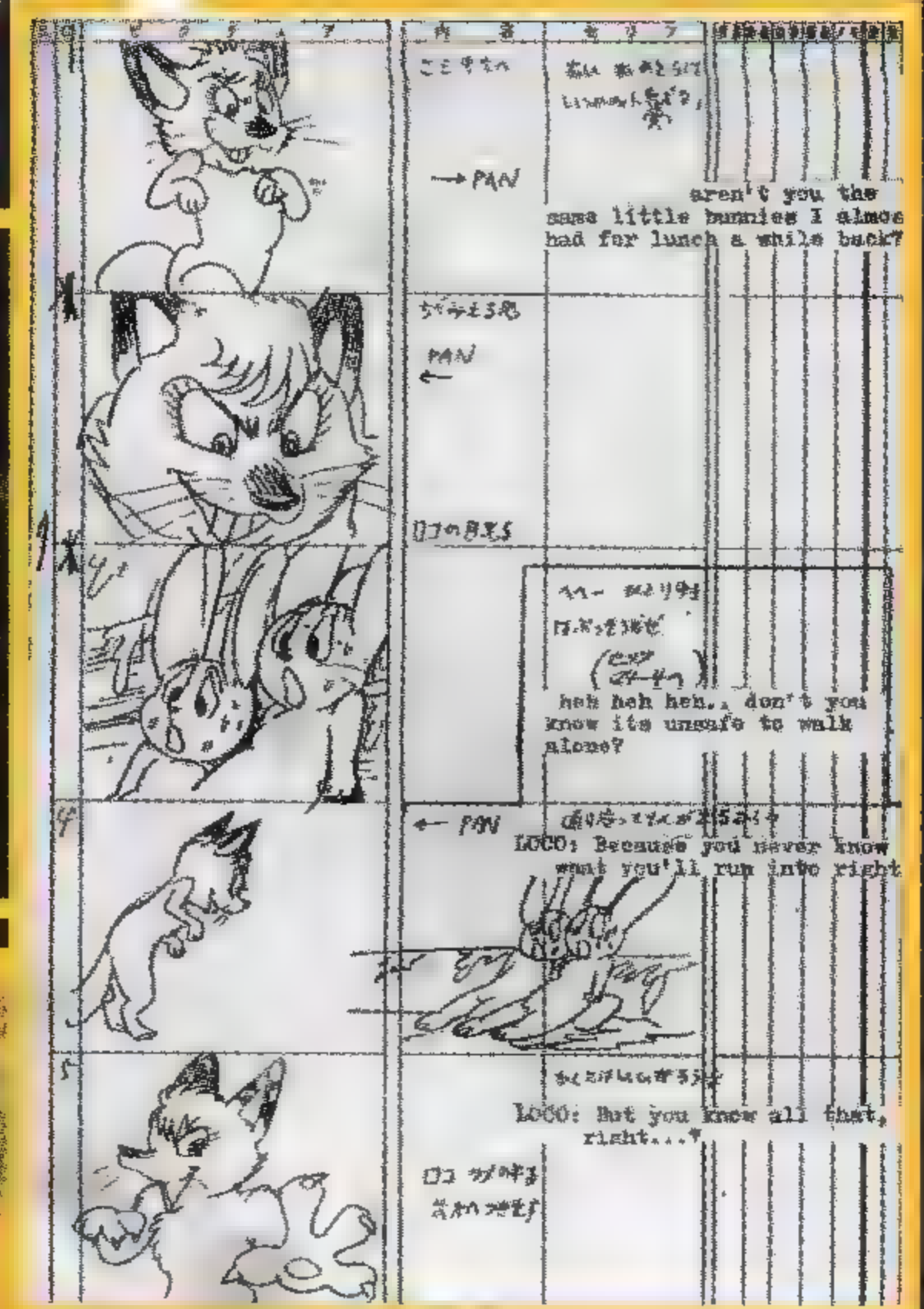
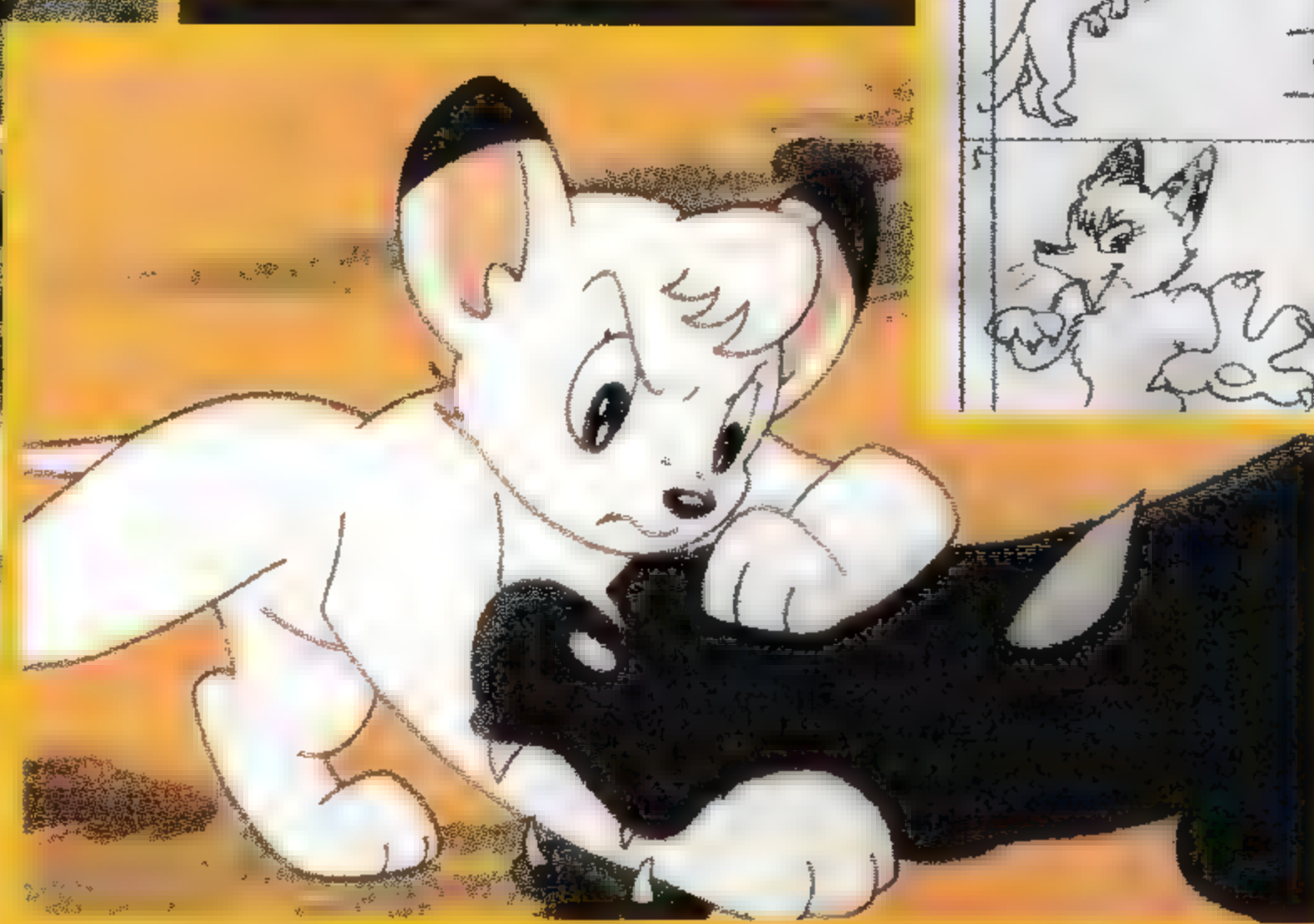
# OZAMU TEZUKA

Al maestro  
con cariño





# OZAMU TEZUKA



El 9 de febrero se cumplieron diez años del paso a la inmortalidad de quien es justamente considerado Manga no Kami-sama (dios del manga). Ozamu Tezuka ha capturado los corazones de niños, jóvenes y adultos con obras como Astroboy, Kimba, el león blanco y La Princesa Caballero, entre muchas otras realizaciones. Sirva esta pequeña reseña de sus trabajos como tributo a su talento y esfuerzo.

**O**zamu Tezuka fue el primero de los hijos de la familia Tezuka. Nació un 3 de noviembre de 1928 en la ciudad japonesa de Toyonaka. En 1945 obtuvo su temprana graduación en la Secundaria por causa de la Segunda Guerra Mundial, para ingresar como estudiante de medicina en la Universidad Imperial de Osaka.

A los 18 años debuta como artista de manga publicando su primera obra: *Mâ-chan no Nikkichô* (El Diario de Machan), y un año después presenta un manga de corte épico

llamado *Shin Takarajima* (La Nueva Isla del Tesoro), con guión de Nanama Sakai. Esta obra se convertiría pronto en bestseller nacional, siendo animada en 1965. Durante los dos años siguientes publica *Phantom of the Underworld* (1948), *Lost World* (1948) y *Metropolis* (1949). En 1950 comienza a trabajar en una serie que sería la más recordada por el público japonés: *Jangaru Taitel* (Kimba, el León Blanco). Durante 1951 comienza a publicar la serie *Atom Taishi* (Embajador Atomo) y la obra *Kitaru-Beki Sekai*. Su trabajo como dibujante de manga produce un retraso de un año en su graduación como doctor en medicina. Durante este año realiza la residencia hospitalaria.

En 1952 empieza la publica-

ción de tres series: *Tetsuwan Atom* (Astroboy), *Rokku Bôkenki* (Las Aventuras de Lock) y *Boku no Son Gokû* (Mi Hijo Goku). Aprueba sus exámenes de medicina y establece un estudio en Shinjuku, un distrito de Tokio, ahora establecido como el primer artista de la era dorada de las revistas mensuales de manga.

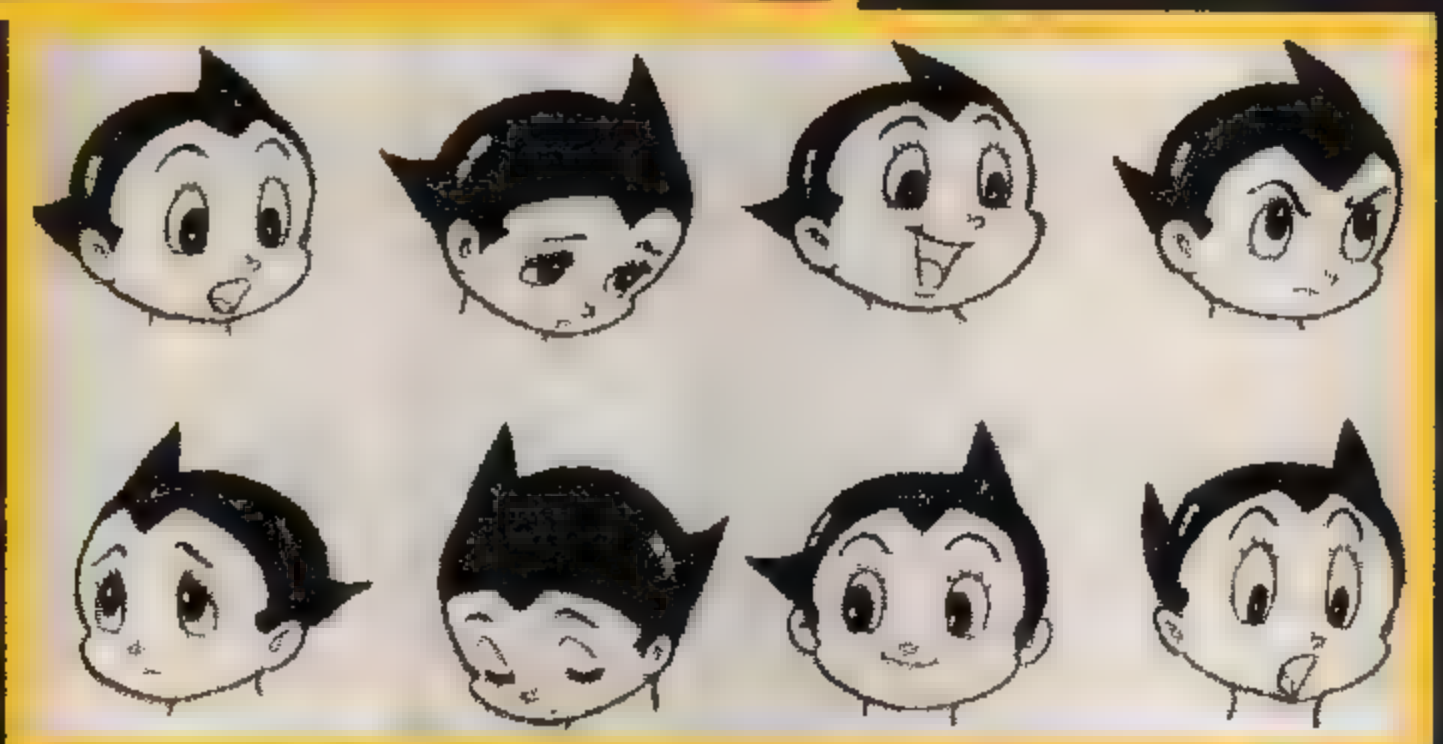
En 1953 comienza la serialización de *Ribon no Kishi* (La Princesa Caballero). Dos años después, es considerado el artista mejor pago de Japón. Comienza la serie *Ken-I Tanteichô* (Kenichi, Detective en Jefe) y *Hi no Tori* (El Ave Fénix).

En 1957 realiza su primera obra orientada a la juventud: *Zôkin to Hôseki* (Harapos y Joyas). Un año después comienza a trabajar en el guión de *Saiyûki* (Diario del Oeste), un proyecto animado de la com-

pañía Toei. Recibe un premio otorgado por la revista *Shogakukan* por sus trabajos *Bilko-chan* y *Manga Seibutsugaku* (Biología del manga). Contrae matrimonio en 1959 con Etsuko Okada, segunda hija de Seiji Okada, juez de la Corte Superior de Justicia de Osaka y ese mismo año comienza la serie *O Man*.

En 1961 obtiene el doctorado en medicina en la Universidad Médica de la Prefectura de Nara. Funda ese mismo año "Ozamu Tezuka Production Animation Department", registrada como "Mushi Productions" un año después. Comienza la serie *Ari to Kyojin* (La Hormiga y el Gigante).

En 1963 comienza la animación de la primera serie de larga duración: *Tetsuwan Atom* (Astroboy). Recibe, entre otros premios, el Art Fes-





tival *Encouragement Award* por la animación experimental *Aru Machikado no Monogatari* (Cuentos de una Esquina). Comienza a producir *Big X*.

En 1965 produce *Magma Tais-hi* (Embajador Magma) y *W3*. Un año después recibe una distinción del *TV Reporter Club* al primer programa doméstico animado en color: *Jangaru Taitei* (Kimba, el León Blanco).

En 1966 funda la revista *Com* como forma de incentivar y apoyar la difusión del manga. Publica en ella *Hi no Tori* (El Ave Fénix) y *Vampire*. En 1967 recibe los premios *Mainichi Movie Concours Noubo Ofuji Award* por su animación experimental *Tenrankai no E* (Cuadros de una exposición) y *Venice International Film Festival San Marco Silver Lion Award* por la versión para cine de *Jangaru Taitei*. Comienza la serie *Dodoro*.

En 1968 funda *Tezuka Productions Inc.*, compañía dedicada a la producción de manga y nuevos géneros animados. Hacia abril de ese año, Tezuka tiene 13 series en la imprenta, incluidos *Chikyû o Nomu* (Tragar la tierra), *Ningen-domo Atsumare!* (Pueblo, unámonos), entre otras. Un año después realiza *Sen-Ichi-Ya Monogatari* (Cuentos de las Mil y Una Noches), producción orientada a un público adulto.

En 1970 recibe el premio *Kodansha Publisher's Cultural Award* por *Hi no Tori*. Comienza la serie *Kirihito Sanka* (En Alabanza a Kirihito). Realiza la obra para adultos *Cleopatra*.

En 1973, dos de sus compañías, *Mushi Production Trading* y *Mushi Production* son declaradas en bancarrota. Pasa por un período de pesimismo general sobre su futuro como artista de manga. Comienza la serie *Barubora*. Al año siguiente vende su casa y se muda al distrito de Shimoigusa, mientras comienzan las series *Shumari* y *Black Jack* (esta última serializada en la revista *Shônen Champion*).

En 1975 recibe las distinciones *Bunshun Manga Award*, por *Buddha* y *Dôbutsu Tsurezure Gusa*, y *Japan Manga Artist Association Special Award* por *Black Jack*. Al año siguiente comienza la serie *MW* y continúa con *Hi no Tori*.

En 1977 recibe el premio *Kodansha Manga Award* por sus obras

*Mitsume ga Tôru* (Viene Tres-Ojos) y *Black Jack*. Comienza a proyectar la publicación de *Tezuka Osamu Manga Zenshû*, un volumen que recopila lo mejor de sus trabajos gráficos. Publica *Osamu Tezuka Land*.

En 1978 se emite por televisión una producción de dos horas de duración llamada *Hyaku-Man-Nen Chijyû no Tabi* (Un Millón de Años hacia la Tierra). Dos años más tarde se estrena en cine *Hi no Tori 2772*.

Entre 1984 y 1988 recibe varios premios:

- (1984) *Shogakukan Manga Award* por *Hidamari no Ki* (Un soleado árbol).

- (1984) *Zagreb International Animation Film Festival Grand Prix* por el corto animado *Jumping*.

- (1985) *Hiroshima International Animation Festival Grand Prix* por *Onboro Film*.

- (1986) *Kodansha Manga Award* por *Adorufu ni Tsugu* (Dile a Adolf).

- (1987) *Kinema Jumbo Favorite Readers Award* por su ensayo *Mitari, Tottari, Utsushitari* (Vi, dispare, mostré).

- (1988) *Zagreb International Animation Film Festival CIFEL Award* por la animación experimental *Mori no Densetsu* (La Leyenda del Bosque).

Hacia 1988, una metástasis hepática, derivada de un cáncer estomacal, obligó a Tezuka a internarse en el *Hospital Hanzomon de Tokio*, donde falleció el 9 de febrero de 1989 a los 61 años. Sus últimas palabras, dirigidas a su esposa, fueron "Déjame seguir trabajando...".

Detrás de él, dejó un legado indeleble de 150.000 páginas de manga y más de 60 producciones animadas, que continúan divirtiendo a gente de todo el mundo y todas las generaciones.

Otaku





# Espadas, Mechas y Dragones

"¿Era un sueño? ¿Era una ilusión? No. Lo que me sucedía era absolutamente real. Todo empezó el día en que decidí echarme las cartas del Tarot, para saber qué me deparaba el futuro en cuestión de amores."

La  
Visión  
de

ES







**E**l comienzo de *La Visión de Escaflowne* (*Tenkuu no Escaflowne*) no parece ser muy diferente de obras como *Magic Knight Rayearth*, *Inu Yasha* o *El-Hazard* (ver revista **Otaku N°1**). Esto es, uno o varios personajes son transportados a través de alguna suerte de vórtice espacio temporal a otro mundo o dimensión.

Tampoco parece haber demasiada diferencia entre las aptitudes del personaje principal. Como de costumbre, se trata de un buen estudiante, buen deportista... un dechado de virtudes, báh (mis notas escolares nunca pudieron superar a las de *Serena Tsukino*). Por supuesto, el elegido posee alguna suerte de poder místico-psíquico, que aún debe desarrollar y toneladas de ingenuidad e idealismo. Pero estas semejanzas llegan hasta aquí.

En este caso, tenemos una obra en la que la animación y el diseño de mechas y personajes alcanza un nivel de excelencia (notable el opening *Yakusoku wa Iranai*). La serie data de 1996 y se compone de 26 capítulos.

*Hitomi Kanzaki* es una estudiante ejemplar que además se destaca en carrera de 100 metros. Es aficionada, como ya vimos, a tirar el *Tarot* y lleva colgando del cuello una misteriosa piedra roja que le regaló su abuelita. Muchacha soñadora si las hay, se siente atraída por *Amano Susumu*, quien cursa un año más que ella.

# comienzo



## FICHA TÉCNICA

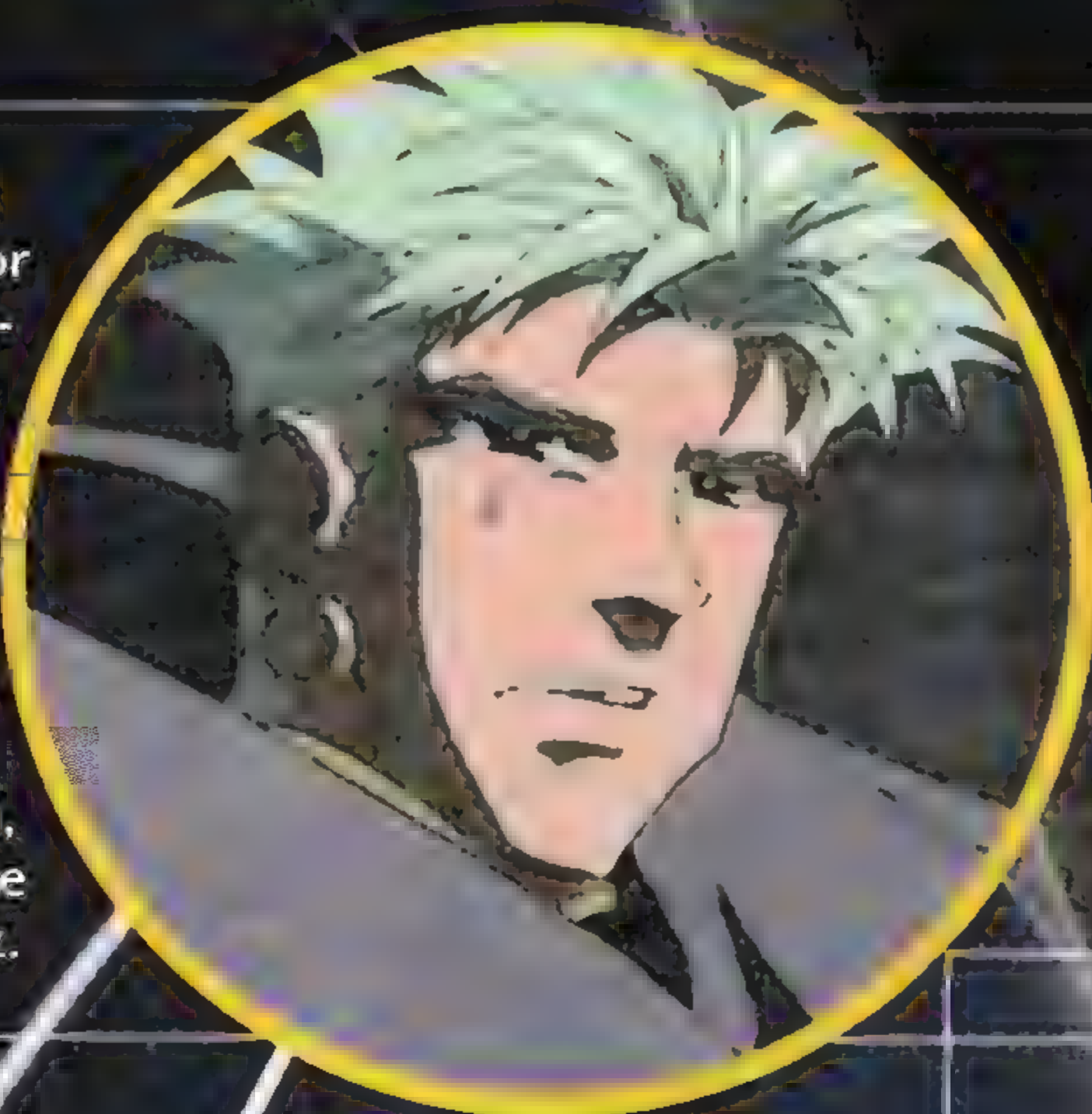
**Idea original:** Kawamori Shouji y Yadate Hajime  
**Dirección:** Kawamori Shouji  
**Diseño Personajes:** Yuuki Noboteru  
**Diseño de Mechas:** Yamane Kimitoshi  
**Director de Mechas:** Sano Hirotooshi  
**Director de Animación:** Oosaka Hiroshi

**Director de Arte:** Higashi Junichi  
**Diseño de Fondos:** Okeda Kazuhiro  
**Música:** Kanno Youko y Mizoguchi Hajime

## EN LA VARIEDAD, LOS PERSONAJES QUE SE DESTACAN SON:

### FOLKEN FANEL

Hermano mayor de Van Fanel. Como su hermano, partió en busca de un dragón pero no se supo nada más de él. Labura bajo las ordenes del imperio Zaibach, pues supone que solo busca la paz.



**ALLEN SCHETAR**  
 Caballero del reino del Astria, muy rico guapo. Su Guymelef se llama Sherezade.

### VAN FANEL

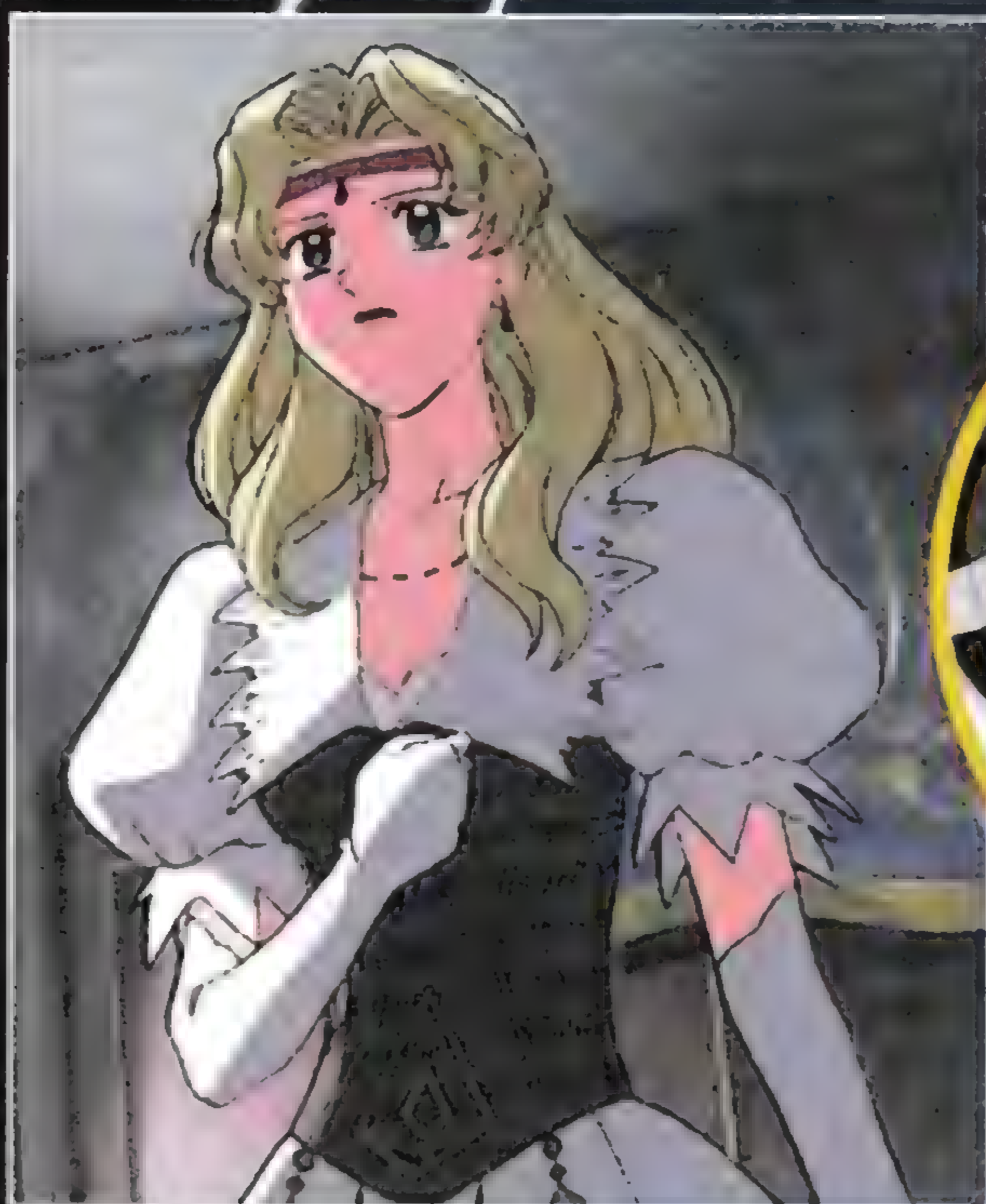
Príncipe del reino de Fanelia, que es reconocido como rey al derrotar a un dragón y obtener el Drag-energist.



Todo comienza cuando Hitomi se está ejercitando en la pista. Justo antes de llegar a la meta, tiene una visión donde ve a un muchacho con vestido medioeval que lleva una espada en la espalda al mejor estilo He-man. A esto se suma la imagen de dos extraños robots gigantes luchando a capa y espada, mientras todo se derrumba a su alrededor. Abrumada por la visión, Hitomi cae desmayada, y despierta en la cama con Amano parado a su lado (qué pensaron, pillines). Mas tarde, Hitomi se entera por medio de Yukari, su mejor amiga, que Amano-kun se irá al extranjero próximamente.

Justo antes de que Amano se marche, Hitomi le pide que le ayude a superar la marca de los 13 segundos en los 100 metros llanos. Hitomi comienza a correr y, de repente cae un rayo en medio de la pista y aparece el muchacho de la visión anterior. El chaboncito resulta llamarse Van Fanel, y junto con él aparece un terrible dragón. El pibe vence al bicho, un poco con ayuda de Hitomi, cuyos poderes latentes pueden anticipar los acontecimientos. Van Fanel toma el corazón de cristal del dragón, el que los transporta a otra dimensión.

Hitomi y Van Fanel aterrizan en Gaea, un mundo que se encuentra entre la tierra y la luna. En este planeta, Van Fanel es el príncipe de Fanelia (que vendrían a ser los buenos). Este reino posee unos robots onda



Gundam. Llamados Guymelef, que son usados para proteger a los habitantes de Fanelia de los ataques de los Guymelefs del imperio Zaibach, al mando del perverso Dilandau.

Es justamente durante uno de estos ataques que el poder de Hitomi despierta nuevamente, logrando teletransportarse a otro lugar. El poder también ayuda a Van Fanel y su Guymelef llamado Escalfowne, a escapar del ataque de los robots invisibles, justo cuando están a punto de hacerlo de goma.

A partir de aquí la cosa se complica, pero creo que vale la pena que vean la película, che.

Pablo Bernard

Millerna es la menor de las princesas de Astria. En general la joven no tiene reparos al momento de conseguir aquello que desea.

### DILANDAU

Egoísta y peligrosamente esquizofrénico, este se enfrenta al Escalfowne junto a sus Dragon Slayers, quienes comandan. Luego de la feroz batalla, termina odiando a Van profundamente.

www.editorialvertice.com.ar/otaku





## ESCAFLOWNE

Guymelef (robot) que es utilizado solo por los miembros de la familia real de Fanelia. Es pilotado por Van Fanel.



## MERU

Chica-gato. Compañera de la niñez de Van Fanel y, obviamente, enamorada de él.



## HITOMI KANZAKI

Estudiante de 15 años, que asiste a la secundaria Kamakura. Tiene con frecuencia visiones premonitorias, asistidas por la piedra roja que lleva colgada del cuello.





Ya salió la revista **DRAGON BALL Z**  
Colección de oro N°7, y ésta vez  
con un regalo IMPACTANTE.

# DRAGON BALL Z

**GOHAN Y TRUNKS**  
Un futuro diferente

El video que te transporta  
**15 años hacia el futuro.**



**PEDILA EN TU KIOSCO**



# EL GUERRERO GUARDIAN



*Kuribayashi es un monje aprendiz, su maestro es Jukai.*

mala onda sería), por lo que solo los descendientes de Ozuno pueden liberarlo a su forma de guerrero. Por increíble que pueda parecer, Chiaki y Zenki se odian. De esta manera comienzan las aventuras del guerrero guardián junto a su "ama", Chiaki Ozuno.

Hay que resaltar que la forma de atacar de Karma es por demás interesante. Envía a sus Semillas del Mal (castañas o nueces con un ojo) a buscar dentro de los humanos a los demonios que llevamos dentro. La avaricia, la gula, la envidia, son nada más que demonios que una vez encontrados por las Semillas del Mal salen a la luz, destruyendo todo a su paso.

Zenki es una serie que consta de 51 capítulos, divididos en dos temporadas. Dirigido por Junichi Nishimura y con dibujos de Hideyuki Motahashi, Zenki se estrenó el primero de septiembre de 1995 en la televisión japonesa. La música pertenece a Goji Tsuno y mezcla perfectamente la música Rock lo que le contribuye a darle ritmo y emoción a la serie.

Hace mucho tiempo, el demonio Karma trató de destruir el mundo junto con sus semillas de mal. Luego de 1200 años, la sombra del mal vuelve a posarse sobre la ciudad de Shikigami-Cho. Pero, al igual que la primera vez, una persona se encargará de librar del mal al mundo: Zenki, El guerrero guardián

**Z**enki es una serie llena de acción, en la cual se narran las aventuras de Chiaki (Cherry en la versión en español). Ella es una descendiente de Enno Ozuno, antiguo monje que con ayuda del guerrero guardián Zenki, hizo frente a Karma y lo venció. Ahora, cada vez que el mal se haga presente, los descendientes de Enno tienen la capacidad de llamar al guerrero guardián y controlarlo. En esta ocasión,

Zenki despierta de su sueño luego de sentir las semillas del mal de Karma.

Pero esta vez hay algo distinto. En vez de tener un tamaño y poder sorprendentes, tiene la fuerza y el cuerpo de un niño ¿Qué pasó? Pues que Enno Ozuno, después de derrotar a Karma, encerró a Zenki dentro de un hechizo que prácticamente lo hace propietario de la familia (claro, solo para hacer frente a las fuerzas de mal, sino qué

Chiaki es la descendiente 55 de Enno Ozuno. Tiene 14 años y vive en el templo Ozuno con su abuela Saki.







**A continuación  
te presentamos  
el listado de  
capítulos de la  
primer tempora-  
da de la serie,  
con sus corres-  
pondientes  
títulos  
originales en  
japonés.**

*Sohma Miki* es un monje  
hechicero con un gran  
entrenamiento, que ha  
dedicado su vida junto a  
otros monjes para sellar  
y esconder las semillas  
del mal por todo el  
mundo.



## CAPÍTULO

## TÍTULO

## LITERAL ESPAÑOL

**Samurai**  
Palabra japonesa  
que significa  
"muchacho". El  
manga Shonen  
está inclinado  
mas bien a  
secuencias de  
acción y fue el  
primer género  
de manga que  
existió en  
Japón.

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1  | Zenki, El Guerrero Guardián               | ¡El Lord Demonio se para ante ti! Yo soy Zenki el grande.                    |
| 2  | Los tres peores enemigos                  | ¡Karma el malévolo! Presentando a los tres maestros del mal.                 |
| 3  | Sonrían                                   | ¡Chiaki en peligro! Cuidado con la mirada de la cámara.                      |
| 4  | La olla de los Deseos                     | El tarro de los deseos; Operación: Shikigami-cho dorado.                     |
| 5  | ¿Zenki es Delicioso?                      | El demonio hambriento, ¿qué tan bien sabe Zenki?                             |
| 6  | El niño y el teléfono                     | ¡TeleTentación! El pequeño toca las campanas de nuevo.                       |
| 7  | Rumbo a la Meta                           | El corredor obsesivo, carrera por llegar a la meta.                          |
| 8  | El hotel de las Momias                    | El Momia Inn, ¡jovencitas bienvenidas!                                       |
| 9  | El Hechizo del Fuego                      | El demonio del sótano, El hechizo de las flamas.                             |
| 10 | El joven de los perros                    | La marcha del sabueso del infierno.  |
| 11 | Voces de la Tierra                        | Una voz del inframundo, Réquiem para el Samurai.                             |
| 12 | Nieve y Demonio                           | La bruja de la colina, Memorias perdidas en la nieve.                        |
| 13 | Pelea en el Aire                          | Celebración -La batalla de Ema; Es una gran batalla en el aire.              |
| 14 | El secreto de Zenki, El Guerrero Guardián | El legendario dios, La historia de Zenki revelada.                           |
| 15 | El sello de Zenki                         | Operación: El sello del demonio.   |
| 16 | El Hechizo de la Oscuridad                | El hechizo de la oscuridad; ¡Sohma vs. Anju!                                 |
| 17 | El día más largo de Angie                 | La maestra cae ¡El día más largo de Anju!                                    |
| 18 | El Despertar del Dragon de Deva           | El despertar del dragón de oro, en la montaña de la quimera eterna.          |
| 19 | Shiaki, 800 años atrás                    | La plegaria de los 800 años.   |
| 20 | La capital de Kenya arde en llamas        | El antiguo Kyoto esta en llamas, ¡Aquí viene la hacha de diamantes!          |
| 21 | De vuelta al futuro                       | ¡Regreso al futuro! Un pentagrama resplandeciente en la ex-capital de Kyoto. |
| 22 | Ciudad Guardian está destruida            | Shikigamo-sho en ruinas.   |
| 23 | Gowla el traidor                          | Gohra el embustero.  |
| 24 | Zenki vuelve a la vida                    | ¡Levantado de entre los muertos! Zenki.                                      |
| 25 | La última batalla y el fin de Karma       | La batalla decisiva. El fin de Karma.  |



**©taku**

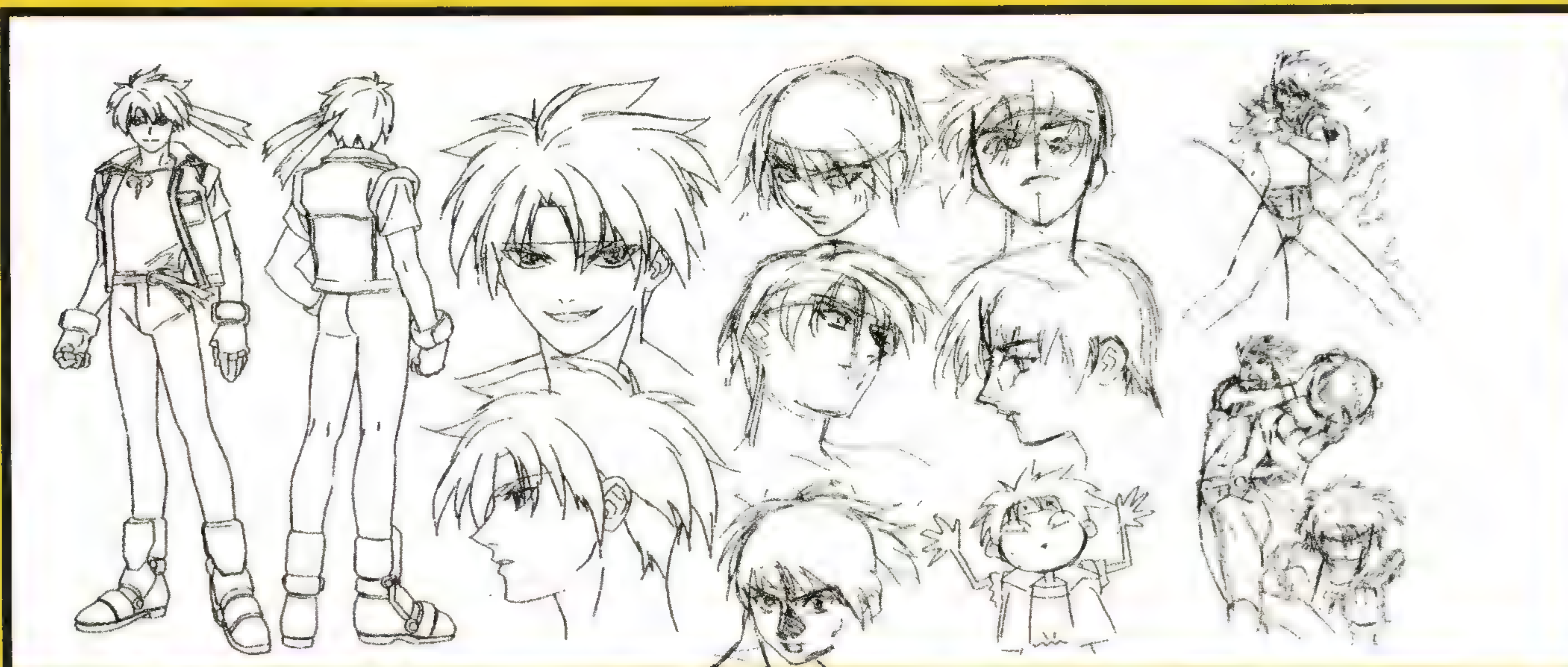




## Perfil



Nombre: Orphen  
Sexo: Masculino  
Edad: 20  
Peso: Cerca de 60 Kgs  
Altura: Cerca de 1.7 Mts.  
Cumpleaños: ?  
Constelación: ?  
Sangre Tipo: ?  
Habilidad Especial: Abuso



## Historia Del Personaje

Orphen: con un pasado mas que intrigante, este es el personaje principal de la historia. Posee poderes que van mas alla de los normales para un ser humano.

Desde joven, aprendio todo tipo de hechizos magicos y por ello recibio en gracia un reconocimiento, volviendose asi parte de un grupo de magos denominado majutsushi.

Resulta facil reconocerlo pues lleva en todo momento una cadena con el emblema de la congregacion..





# EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

北の星拳



R  
E  
V  
I  
S  
I  
O  
N

incluso pequeños errores), la producción se estabiliza pronto y las ilustraciones comienzan a tomar majestuosidad.

Hara es fanático del cine de acción y ciencia-ficción, y utiliza como modelos de sus personajes a actores de cine o personajes famosos de la historia. Así, Kenshiro se inspiró en Sylvester Stallone, Raoh en Arnold Schwarzenegger y Rei en Christopher Lambert. Liendo un poco más lejos, para Toki utilizó como modelo a Jesucristo, y para uno de los villanos poderosos a Freddie Mercury.

## BURONSON

Guionista y creador de la historia, su nombre se pronuncia "Bronson" como el del actor Charles. Su parecido físico con el del actor es notable, de ahí el sobrenombre.

La sorpresa de Buronson fue grande cuando su obra tuvo una enorme repercusión en el público. Tiempo después, cuando retomó con Hara "Hokuto...", el público nipón, acostumbrado a nuevas propuestas, le dio la espalda.

## LA HISTORIA:

El Puño de la Estrella del Norte transcurre en 1998, luego que el mundo fuera arrasado por el fuego nuclear (temática usual en la historieta japonesa). Los océanos se evaporaron casi en su totalidad y los cultivos comenzaron a pudrirse, por lo que la supervivencia en estos tiempos se volvió una lucha sin tregua, en la que solo el más fuerte

**E**stamos en 1983 y los avidos otakus nipones descubren con sorpresa en sus kioscos habituales un manga diferente. Buen argumento, sin prácticamente una pizca de humor, pero con una violencia desmesurada y cruda. Sadismo, morbosidad, tristeza y por sobre todo mucha emoción son las notas predominantes de Hokuto No

Ken, "El Puño de la Estrella del Norte".

## LOS AUTORES

Sus creadores son dos, algo poco común en cuanto a mangas, ya que por lo general es un solo autor el que define diseño gráfico y guión.

Tetsuo Hara

Creador visual de personajes

y dibujante. Dueño de un estilo muy particular y poco común en el ámbito del manga, trabaja sobre los rasgos reales de las personas y es muy meticuloso en cuanto a detalles, tanto de personajes como de escenarios.

Si bien en los primeros episodios gráficos el trabajo aún no termina de definir cabalmente a los personajes (se observan



# EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

llegaba a joven. Infinidad de tiranos sumamente malvados formaban sus reinos y esclavizaban, mataban y torturaban a hombres, mujeres y niños sin piedad y entre risas.

En medio de tanta injusticia, apareció una minoría de hombres que a pesar de su gran poder no abusaban de nadie y ayudaban a los débiles. Kenshiro el heredero del Hokuto Shin Ken, (Puño Sagrado de la Estrella del Norte), un chabón de aquellos que se la banca y que tiene permanente-mente la posta.

El Puño es la técnica más poderosa del mundo y el que la domine

puede enseñarla a uno solo de sus hijos. Ésta técnica fue creada 2000 años atrás en la pequeña Isla de Shura por el maestro Shuken (descendiente directo de Kenshiro). Uno de los últimos en poseer el conocimiento de esta técnica es Ryuken. Al no tener hijos naturales, este hombre adoptó cuatro pibes a los que llamó Raoh, Toki, Jaggi y Kenshiro y los entrenó severamente para que sólo uno de ellos sea el que domine la técnica.

Siendo Toki y Kenshiro los más nobles y fuertes de los cuatro hermanos, resultaba obvio que serían los elegidos. Raoh era muy violento y ambicioso y Jaggi un egoísta

que luchaba de manera tramposa y sucia (y además un gil de hule).

El entrenamiento es duro y todos llegan a alcanzar similar fuerza; por eso, como sólo debe haber uno, los que quedan son despojados de sus poderes por Ryuken (lo que se llama "Sellar el Puño").

Ryuken decidió al principio que el heredero debía ser Toki, el más poderoso de los hermanos, cuya falta de egoísmo y ambición era similar a la de Kenshiro, y la perfección que lo caracterizaba a la hora de luchar lo hacía insuperable.

Pero al estallar una explosión nuclear, Toki se sacrificó para salvar a su hermano y a la novia de este, Yuria. La ceniza radiactiva se apoderó de Toki, dejándolo enfermo y esperando que algún día la muerte

aparezca sorpresivamente. Mientras tanto, se dedicaría a usar su Hokuto para curar enfermos terminales, ya que su oculta enfermedad no afecta sus

poderes.

Entonces, el jovato decidió que el heredero del Hokuto Shin Ken sería Kenshiro, lo que provocó que Jaggi y Raoh se revelasen contra su padre. Éste no dudó en sellar primero el Puño de Raoh, que era el más peligroso. Pero afectado por la vejez, Ryuken fue vencido por él, quien sin ningún remordimiento lo mató.

La técnica que el anciano trató de utilizar para derrotar y luego sellar el Puño de Raoh se llama "Seven Stars Nucleus" y no le es enseñada a ninguno de los hermanos para que cuando se sellen los Puños no se puedan defender. Una vez inutilizados los poderes de los no elegidos, le es enseñada esta técnica al heredero.

Raoh se proclamó a sí mismo "El Rey de la Guerra" y fundó un imperio gigantesco y despótico. Jaggi hizo lo mismo, aunque en realidad se encontraba a las ordenes de Raoh. Kenshiro se dedicó a viajar por el mundo sin rumbo fijo con su novia Yuria. En eso estaba cuando Shin, su mejor amigo, atacó a la pareja influenciado por Jaggi, dejando malherido a Ken y robándole la mina. Shin es uno de los poseedores del Nanto Sei Ken, (Puño de la Cruz del Sur), técnica que rivaliza con la del Norte, pero a diferencia de ésta, puede ser utilizada por cualquiera que la aprenda.

A partir de aquí, la actitud de Ken se endurece. Continúa siendo un defensor del bien, pero ha perdido la piedad que tenía con los malvados. Ahora, villano que se cruza por su camino es liquidado sin que su rostro demuestre la menor emoción.

Actualmente, los autores retomaron nuevamente el





Manga después de haberlo dado por muerto de manera definitiva. En esta vuelta, pergreñaron nuevos y aún más artísticos diseños, considerados obras de arte niponas. Lamentablemente, no logró volver a gozar del éxito que obtuvo en Japón en el pasado por no tratarse de nada nuevo.

**HOKUTO NO KEN,  
EL ANIME:**

#### PRIMERA PARTE:

Esta primera serie respeta exactamente el argumento del Manga aunque, como la mayoría de los Anime, posee algún que otro capítulo de relleno creado especialmente para estiraaraa la cosa. Comprende desde el comienzo, cuando Kenshiro logra dar con Shin y sopapearlo, hasta su batalla final con Raoh y el posterior reencuentro con Yuria, su amada.

La animación es lisa y llanamente mala, hasta el punto de causar gracia: cuerpos desproporcionados y mal dibujados y animación completamente dura. De vez en cuando aparece alguna que otra escena en donde sutilmente la calidad mejora, pero por lo general son flashes.

#### SEGUNDA PARTE:

Llamada Hokuto No Ken II y conocida, más que nada, por la diferencia que posee la calidad de su animación con respecto a la primera parte. Las animaciones son mucho más trabajadas y los diseños poseen más meticulosidad, algo similar a las diferencias que posee el Manga de Hara

**Si querés  
Wallpapers del Puño de  
la Estrella del Norte  
para tu compu, mandate  
a nuestra página**

[www.editorialvertice.com.ar/otaku](http://www.editorialvertice.com.ar/otaku)



pero, por supuesto, no hasta ese punto. Respetando también el guión de la obra original, la historia abarca la etapa en la que Ken resulta nuevamente acompañado de Lynn y Bart, que ya están bastante grandecitos. Kenshiro continúa como siempre, con su cara de traste y peinadito fashion, aunque con cambios de indumentaria que cada vez son más metal y medios de transporte tales como Rey Negro, el caballo de Raoh, o motos como Harley Davison. Supuestamente ronda los treinta y pico o casi cuarenta años, sigue usando su conocida ropa de cuero negro y ahora anteojos Clipper motoqueros oscuros. Lo único que le falta es escuchar Iron Maiden.

**HOKUTO NO KEN,  
EL LARGOMETRAJE:**

La película de Hokuto No Ken es el gran fallo que hubo con respecto a este Manga por parte de sus originales creadores japoneses. Además de durar dos horas, el argumento es bastante aburrido y por momentos no se entiende un pomo ya que la mayor parte de la cinta está cortada y tergiversada, tal vez gracias al gran censurador norteamericano de Anime Carl Macek quien compró los derechos (lamentablemente el formato original y sin cortes, que es existente, es casi imposible de conseguir). También se rumorea que los autores originales realizaron y editaron dos versiones: una sin cortes,

del Continente Americano se conoce como "pesado".

Al ser más conocido aquí el film que el manga original o la serie de televisión, muchos piensan que Hokuto No Ken no es más que un fracaso.

Todo hace pensar que la censura a la que la película fue sometida no sirvió más que para que en EE.UU. el título "The Fist of the North Star" (traducción estadounidense), cayera por los suelos como un producto de Anime fallido, logrando que nadie se interese en esta obra "propagadora de violencia, inmoralidad y los más bajos instintos". La contradicción se da cuando se ve esta misma versión pero con las voces originales japonesas, lo que hace pensar que la censura proviene de su origen real, o bien Macek logró censurar la edición nipona y editarla como tal.

Para aquellos que sólo han visto la película, les recomiendo la lectura de Hokuto No Ken, el Manga. **Otaku**

*Gabriel Gómez Habiaga*

## HOKUTO NO KEN

#### VERSIÓN MANGA

**Dibujos:** Tetsuo Hara

**Guión:** Buronson

**Editora:** Shueisha

(editado en  
Shōnen Jump Magazine)

#### VERSIÓN ANIMÉ

**Serie (1983)**

**Dos temporadas, producidas  
por Toei Animation**

**Película (1986)**

**Dirección:** Toyoo Ashida



**Reservados todos los derechos. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad.**

**Reservados todos los derechos. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad.**

Acabo de terminar la lectura del N° Uno de la revista. Me pareció una muy buena y necesaria iniciativa. Por supuesto podría caer en la tentación de compararla con revistas de otras latitudes, lo cual sería un error, ya que me alejaría de la realidad de este país. Entiendo que, quizá y ojalá en el futuro lo más cercano en el tiempo, la revista se pueda expandir. En el caso de ser así yo sugeriría una sección donde algunos temas se trataran con mayor profundidad. Ojalá sea posible.

En cuanto a la entrevista al Sr. Contreras, Magí kids podría considerar la posibilidad de un horario para público más adulto y de esa manera no despedazar los capítulos de las series de anime que pasa (la censura en los recortes horarios). Creo que no debería olvidar que una parte cada vez más grande de su audiencia se compone de personas de más edad que la que ellos están acostumbrados a manejar (y si esa audiencia adulta, no es mayor es por la enorme falta de respeto del canal hacia quienes le miran, al descuidar la correcta presentación de su programación).

Volviendo a la revista Astroboy en película con actores a cargo de la Columbia? Lo meo que puede pensarse una apuesta muy elevada. Para los que disfrutamos de las cosas bien hechas, ojalá se mantenga el espíritu de la creación, y si no se haga nada

(expresión de deseos por supuesto).

Pregunta: ¿Sabrán Uds. si el Anime Ranma 1/2 se va a pasar entero (161 caps.)?

Excelente el pantallazo Miyazaki y las Leyes del Anime. Ojalá se expandan los enlaces hacia otras áreas de América Latina. Por lo demás mucho salio, fuerte impresión y espero el siguiente número.

Claudio Zanoli de Hurlingham.

**Estimado Claudio:**  
Como bien dice en la carta, nos interesa más la crítica constructiva que la mera comparación. Otaku está hecha a pulso, y buscamos expandirnos. Tratamos, sin embargo, de abarcar temas de todo el mundo de cosas que aquí no se pueden conseguir (algunas que alimentan el círculo vicioso de la venta ilegal de copias muchas).

En cuanto a la comentario sobre Magí Kids, suponiendo que Contreras compra Otaku y te está leyendo. El canal tiene ya los primeros 50 capítulos de Ranma 1/2, y están a la espera de los otros.

Mi nombre es Pablo y porque no me había presentado y me encantaría contactarme con otros otakus, pero solo conozco uno personalmente. ¡aprovecho pa mandarle un saludo a Fernando, amigo y otaku! y varios por internet, por lo que la salida de su revista me pone muy contento.

Bueno, son las preguntas porque sino después me las olvido.

1. Podrían considerar sacar la revista con un cd? Porque es mucha info de internet pa bajar y la economía está hecha un desastre, no digo que lo hagan siempre, sino cada 3 meses o algo así... el cd sin animo de que se copien, sería que sea parecido al de la dokan, con wallpapers, películas y mp3's (estas últimas también podrían ponerlos en el site, che!!!)

2. Me estoy volviendo marromado para conseguir en la red los últimos dos codings de Dragon Ball GT y el 3to se llama blue velvet el 4to no se y el 5to opening, tienen idea donde cargar los puedo encontrar? En el momento el cd no lo tienen...

3. Cuando dicen en su revista lo del sello an-

geline de anime, cuando piensan que va a salir por seguro? NO nos invadirán con exceso de dragon ball, no? ¡me encanta, pero me aburra, suerte que tengo Slam Dunk, Slayers, Ranma y Evangelion! en cuanto a los dobladores, quienes son? NO será un desastre? Ojalá que sean los mejores, que son de lo mejorcito que escuche hasta ahora, temprado a los gallegos ¡aguante Rosy Aguirre-Akane y Mayra Arriaga-Shampoo!!!

4. Que edad tienen las dos dobladoras, antes mencionadas? Podrían hacer un informe sobre ellas y otros dobladores, foto incluida?

5. Cuando estrenan Slam Dunk en el magí? Y slayers? Ya no puedo esperar!!!! Magí, mas o menos, cuanto conoceré a Ranma?

6. Para cuando el manga publicado por la edit. Iwra? Saben algo o se les armó quilombo? ¡disculpen si no es de su competencia!

7. Saldrán algún día las pelis de Evangelion en castellano o me tengo que conformar con las piratas japonesas con subtítulos? Se ven bien? Desde ya muchas gracias y les deseo la mejor de las suertes...Sayonara y muchos kamez para uds!!!  
Pablo S. Perla  
Argentina- Bs As- Capital (liniers)

**Bueno Pablo, menos por partes.**

La relación tapa-precio es algo que buscamos cambiar progresivamente, aunque si te fijas no está descolgado al lado de otras publicaciones.

1. El tema del CD lo tenemos en estudio. No olvides que está el tema legal de por medio.

2. Anotado. Searching mode enabled.

3. El sello largará con los videos de Ranma sin cortes. Del resto iremos informando a medida que nos enteremos.

4. ¿Te interesan las notas o las fotos, pilló?

5. Los derechos de Slayers los compró la cadena Locomotion y los tiene en la mesita de luz, en el cajoncito de abajo. La fecha de emisión depende del resultado de las elecciones en Burkina Faso. ¿Slam Dunk? No novedades.

6. Estás distraído.

7. Las películas de Evangelion no están siquiera en Estados Uni-

dos, porque los derechos son carísimos. Si te interesa darle de comer a los bucaneros argentinos, te aclaro que las copias truchas se ven como el culo, es mayor o menor escala.

Estimados Sres. de OTAKU

Los felicito por esta nueva revista, está genial, (falta falta un poco de esto en casa)

Cabe mencionar que me gusta el manga y todo lo relacionado con los comics, pero estoy buscando algo realmente impresionante en cuanto a animación MANGA, como logro impactarme el video de Ninja Scroll.

Mi mayor interés es que me recomienden algo semejante, con mucho realismo mucha lucha, sangre, violencia, y lo mas importante que salga de todo realismo, el genero que mas me atrae todo lo que tenga que ver con comunidades NINJA y FUTURISTAS. Sin mas que decir Saludos a Uds.

Ezequiel Soria  
Monte Grande

**Caramba Ezequiel, qué responsabilidad.**

Te recomendamos Neón Génesis Evangelion, Kimera, Ghost in the Shell, y El Hakkenden, para ir picando algo.

Colegas Otakus:

Tengo el agrado de tener en mis manos el primer número de su revista, la cual encuentro terriblemente interesante. Me parece que es la publicación que estaba faltando en el medio, así que le dieron justo en el clavo.

Ahora un poquito de críticas: creo que tendrían que ser un poco más suaves con la terminología del manga y del anime, yo soy un recién ingresado a este atrapante mundo, y muchas de las frases, nombres de autores, personajes y palabras me dejaron loco; con esto quiero decir que realmente me gustaría que hubiese un diccionario de manga y anime, o algo por el estilo.

La otra cosita era que no sé si realmente me comi la revista o esta fue demasiado corta, porque la lei en cinco minutos. Es decir, QUIERO MAS PAGINAS, su material es de buena

calidad y BOOORRA más espacio simplemente.

Aparte de esto, les comento que soy del interior de Tucumán (capital), y espero que hagan lo posible para que la revista siga llegando aquí, no veo otras revistas que solo circulan en la Capital Federal y nada más.

Se está consumiendo me despido y les deseo que continúen así, mejorándose y escuchándonos acerca de eso que nos encanta a todos, el manga y el anime.

Ezequiel Castro

**Hola Ezequiel,**

Anotado. Te recuerdo que tenemos un diccionario de términos en nuestra página. De todas maneras, sabemos que debíamos ir mejorando y lo incluiremos en este número.

El tema de la extensión es algo que estamos trabajando. Queremos ampliar la información sin afectar el precio de tapa. Otaku es de distribución nacional, así que no temas...

Cristina Lopez y C. Darío Albornoz

Hola:

Me llamo Ezequiel y tengo catorce años. No sé si será tan otaky como creo pero si se que soy un fanático del manga y el anime. Me veo todos los anime que puedo y trato de juntar todo lo posible sobre manga y anime. Ultimamente dedico la mayoría de mi tiempo a ellos y estoy haciendo dibujos sobre ellos. Me gustaría poder llegar a hacer mi propio manga algún día.

En la revista aparece:

"Deseamos que nuestra relación no quede solo en la mera lectura. Envíen vuestras preguntas, opiniones, medialunas, críticas y halagos a Lavalle 1994, 3to piso cp 1870, Capital Federal, o por e-mail a otaku@editorialvertice.com.ar. Gracias por elegirnos y esperamos que les agrade."

Es un placer elegirlos y de hecho no solo me agrada, sino que me encantó, me emocionó y me convenció de que es la revista que tanto buscaba y no podía encontrar. No es solo una revista, es como un amigo. Les envío esta carta porque lamentablemente, como no tengo, y si ni me puden

responder por la momentánea falta de espacio.

Mis preguntas son:

1. ¿Cómo y dónde puedo conseguir las versiones originales (no memorias) de Ranma 1/2?
2. De la obra que aparece en la obra de un personaje exclusivo de la revista?
3. ¿Qué es OVA?
4. ¿Cuándo sale el Dragon Ball GT en Argentina, y cuando llegan los videos?

Mi opinion es muy practica, cuando dicen, espero que sean mucho mas con la revista (todas las que hagan me las voy a sacar) y les deseo mucha, pero mucha suerte.

Los medialunas que iba a mandar, me danne cuenta me las voy a sacar al red, es tan buena que no me da cuenta de lo que hacia, al verla Ota me da.

Críticas no tengo, pero si a todos les gusta, como a mí, los que van a criticar son los de las otras revistas, al ver que solo interesa Otaku, mientras las otras solo juntan polvo y ignorancia en las revistas.

Los halagos que escribi eran tantas hojas que no cabían en el sobre, así que decidí resumirlos en un resumen, gracias por tan buena revista, son unos genios.

Por favor respondí, prometo volver a escribir.

El más grande admirador:

Eze

**Hola Ezequiel,**

Agradecidos por los elogios. El truco de las medialunas es muy fácil. Esperábamos que solo una cantidad reducida te hubiera interesado.

1. Los videos de Ranma 1/2 están programados en la calle sin costo de envío de Editorial Vertice.

2. En efecto, es nuestro mascota.

3. Originalmente, los videos de Ranma 1/2 se iban a vender directamente al consumidor, pero por las altas demandas de la revista.

4. El día que Ranma se redice de espacio.

**Otaku**

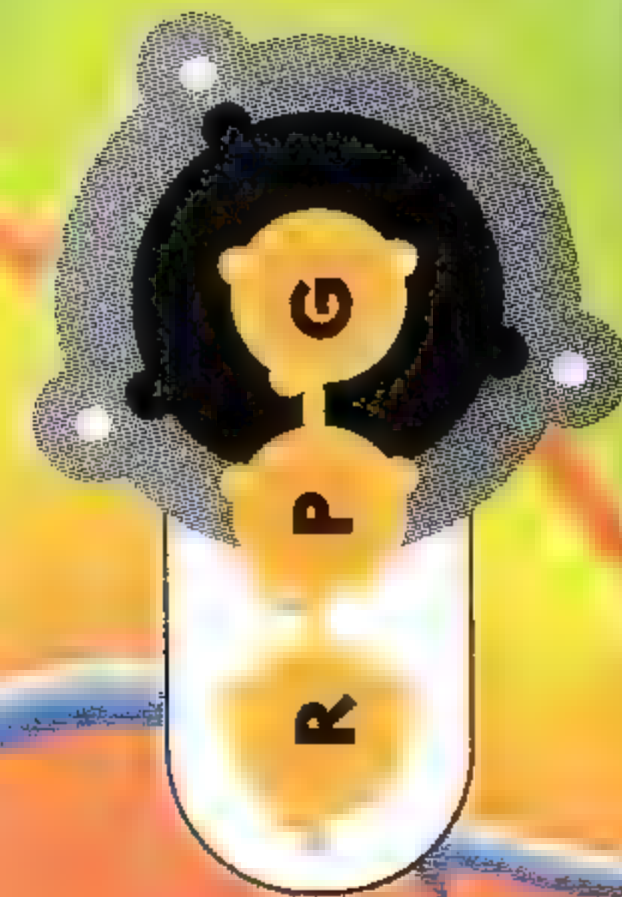
El resto del correo enviado podrá encontrarlo en nuestro site en internet.

www.editorialvertice.com.ar/otaku





# POKÉMON



Curiosa historia la que nos propone un animé que se origina a partir de una mascota electrónica y un Video Juego...que llega a la popularidad gracias a un personaje antropomórfico que resulta sinpatiquísimo para los niños japoneses, equiparando para éstos al mismísimo *Mickey Mouse*. ¿Son todos los ingredientes de la serie? No, hay bastante tela para cortar aún...

**C**omo ya era hora de hablar sobre esta historia, hemos decidido darle una mirada a una polémica pero entretenida serie que pronto veremos en nuestro país, a través de las pantallas de *Magic Kids: POKÉ MONSTERS* o, si lo prefieren, *POKÉMON*.

Lo primero que hay que aclarar, es que la serie está basada en aquellos famosos *Tamagotchis* (mascotas virtuales). Posteriormente, fue adaptado a los adictivos videojuegos *Game Boy* (Nota: eso de adictivo lo digo por experiencia: tengo la versión de *Game Boy Roja* del juego y me tiene loco...).

Dramas aparte, el juego de Poké-

mon se trata de capturar y entrenar *Pocket Monsters* (Monstruos de Bolsillo, de ahí el nombre), para que sean nuestras mascotas y guardaespaldas. El protagonista del juego es *Ash* (así se llama en la versión americana), un niño de 10 años cuyo objetivo es convertirse en el mejor entrenador de *Pocket Monsters* de todo el mundo. Claro que la tarea no era nada sencilla: el juego tiene nada menos que 150 *Pocket Monsters*, y debemos hallarlos, domesticarlos y

entrenarlos a todos, además de tener que competir contra los entrenadores rivales. Entre estos se encuentra un inescrupuloso grupo conocido como el "*Team Rocket*", que entrena *Pocket Monsters* para cometer crímenes y que incluso trafica con especies raras de *Pokémons*.

El juego incluye un simpático personaje: El profesor *Oak*, quien nos ofrece un reto extra. Es que los *Pocket Monsters* están dividi-

dos en varias categorías de acuerdo a su poder: Acuáticos, Eléctricos, de Fuego, Psíquicos, de Tierra, Vegetales, Espirituales, de Hielo y varios más. Para ordenar todos estos datos, el profe nos entrega una "*Poke-Enciclopedia*", que debemos rellenar nosotros mismos con los datos de los 150 *Pocket Monsters*, más uno secreto



# LA REVOLUCIÓN DE LOS POCKET MONSTERS

(Mewtwo, o Myushi en la versión original).

Como no podía ser de otra manera, el éxito del juego hizo que fuera adaptado a la TV, generando un éxito instantáneo entre el público de todas las edades. Se mantuvieron los personajes del juego, y el protagonista principal recibió la compañía permanente de uno de los *Pocket Monsters* más populares del juego: me refiero a *Pikachu*, un simpático personaje con poderes eléctricos. Cabe destacar que *Pikachu* no es precisamente muy útil para su entrenador, ya que con frecuencia mete la pata (las cuatro) y tampoco es muy inteligente que digamos... (es incapaz de hablar con los humanos, limitándose solo a decir "pikachu").

Más adelante, *Ash* une sus fuerzas con la irascible *Misty* y con el paciente *Brock*, dos jóvenes entrenadores que se cruzan en su camino. Una vez juntos, conforman un grupo bastante eficaz, aunque los intereses de cada uno

no sean precisamente los mismos: *Misty* se especializa en entrenar *Pokémon*s acuáticos, y se unió a *Ash* para asegurarse que éste le pague una bicicleta que le rompió. *Brock* prefiere los *Pokémon*s rocosos y viaja para desafiar entrenadores rivales, ganarles en combate y mandarle el dinero del premio a su familia. Si hay aventura y una posible novia en el camino, mejor para él.

Por su parte, el infame *Team Rocket* también fue incluido, pero "Tras cámaras", ya que sólo dos de sus miembros aparecen en acción:

*Jesse* y *James*, dos jóvenes traficantes de *Pokémon*s, quienes ya una vez intentaron robarse y vender a *Pikachu*, pero como fueron derrotados por *Ash*, se ofendieron y decidieron que se robarían a "ese" *Pikachu* en particular, aunque les pusieran una colonia entera de *Pocket Monsters* para elegir.

Junto a ellos están sus propios *Pokémon*s: *Koffing* (*Dogaasu*), *Ekans* (*Aabo*) y el orgulloso *Meowth* (*Nyase*), un *Pokémon* felino con más inteligencia que todo su grupo junto (Lo cual no es mucho decir...). No, en serio: *Meowth* puede hablar con los humanos, es capaz de hacer maldades por vo-

luntad propia, y frecuentemente debe sacar de apuros a sus propios entrenadores. (Lamentablemente, los estúpidos entrenadores que tiene le contagian la mala suerte cuando los tiene cerca...) Por si fuera poco, el "Team Rocket" tiene la costumbre de usar poses y frases ridículas antes de atacar, que hacen recordar al *Great Saiyaman* o a las *Ginew Tokusentai*.

Como sea, la serie cosechó un gran éxito en el Japón, hasta que llegó aquel fatídico 16 de diciembre de 1997, cuando un capítulo provocó un ataque de Epilepsia Fotosensible en más de 700 telespectadores. Los hospitales atendieron decenas de personas que sufrieron ese ataque, y estaban indefensos al no saber la causa que lo había provocado, ya que era muy extraño que les ocurriera a tantos chicos en tantos lugares diferentes del país. Esto se debió a una escena en la que los ojos de *Pikachu* comenzaron a destellar a una enorme velocidad. Los encargados de efectos especiales se esmeraron más de la cuenta y provocaron el daño, que, por supuesto, no fue intencional. Por suerte, después se supo que, superado el susto, nadie quedó dañado física o mentalmente. Esa escena en particular fue retirada de la serie cuando se vendieron los derechos



# POKÉMON

de emisión al extranjero. Así que tranquilos, que ya no hay peligro.

## PERSONAJES DE LA SERIE

Ashton ("Ash" para los amigos) es el protagonista de la serie, y está determinado a convertirse en el mejor entrenador de *Pocket Monsters* de todo el mundo. Su comienzo fue bastante duro: Ash llegó tarde a su curso de entrenamiento y sólo pudieron entregarle un *Pocket Monster* que nadie quería aceptar, por lo rebelde y desobediente que era: me refiero al irascible *Pikachu* (más tarde se vuelven amigos inseparables, pero les toma bastante tiempo y paciencia).

Tras este mal comienzo, Ash se dedicó a cazar y entrenar más *Pokémon*s, para estar en condiciones de enfrentar y derrotar a los campeones locales de cada pueblo que visita, para ganarse el derecho a desafiar a los Campeones Mundiales.

*Pikachu* es, lejos, la estrella indiscutida de la serie, y el *Pokémon* favorito de Ash. En un principio, *Pikachu* no tenía el menor interés en obedecer a su entrenador, ni mucho menos en pelear con otros *Pokémon*s. Finalmente, la dedicación de Ash acabó por cambiarle su carácter rebelde y desde entonces, *Pikachu* se volvió su mejor amigo y compañero. Además, *Pikachu* posee la habilidad de producir fuertes descargas eléctricas. Aún así, *Pikachu* tiene un grave problema de comunicación con su entrenador (bueno, digamos que con todo el mundo): es incapaz de hablar con los humanos, ya que lo único que sabe decir es su propio nombre. (A veces, utiliza sílabas sueltas como "Pika", sobre todo cuando no entiende algo, o cuando *Meowth* le toma el pelo).

Además, los miembros de la raza de *Pikachu* pueden acelerar su evolución ayudados con un mineral llamado "Thunder Stone". Entonces pasan a llamarse "Raichu" (*Raichi*), y todas sus habilidades aumentan enormemente, en especial su capacidad de generar electricidad. (*Pikachu* tuvo una dura lucha contra un *Raichu*, pero logró vencerlo cuando descubrió que su rival había evolucionado demasiado pronto y que, por lo tanto, sus movimientos eran más

lentos que los de un *Pikachu* normal)

La temperamental *Misty* es la campeona de su ciudad, y se especializa en los *Pokémon*s acuáticos. En un principio, se unió a Ash para asegurarse que él le pagara una bicicleta que le "tomó prestada" para huir del *Team Rocket*. Obviamente la pobre bicicleta terminó hecha pedazos, lo que motivó que la furiosa *Misty* le dijera "cariñosamente" a Ash que si no se la reponía

pronto, él acabaría igual. Tras esta amistosa presentación, *Misty* encontró que eso de andar viajando con Ash (y poner en ridículo al *Team Rocket*) no estaba del todo mal, aunque su explosivo carácter permaneció igual...

El veterano Brock es el campeón de su ciudad, y su especialidad son los *Pokémon* rocosos. La razón por la que Brock entrenaba *Pokémon*s y los hacía luchar, era para ganar

premios en efectivo y así poder mantener a sus diez hermanos (!). Ash no tuvo corazón para derrotarlo, pero la situación se arregló con la inesperada reaparición del padre de Brock, quien se hizo cargo de su familia y dejó a Brock en libertad de buscar aventuras con Ash y *Misty*. Hay que agregar una cosa acerca de Brock: prefiere criar *Pokémon*s en vez de hacerlos pelear, y tiene la mala costumbre de volverse un dechado de nervios en el momento menos pensado.

Marco Campos y Héctor Cavieres  
Otaku

ここは  
ポケモン  
遊び場  
ピカチュウ  
たちの  
ところ





¡Saludos a todos los Otakus de Buenos Aires! En este encuentro les narraremos un hecho ocurrido en México que explica el origen del rumor de la existencia del animé de la Saga de Hades...

# ENLACE MEXICO

## EL CASO SAINT SEIYA

El 21 de marzo de 1996, un gran número de mexicanos aficionados al anime y manga se presentaron en las instalaciones de TV Azteca, la televisora local, convocados por una tienda de cómics y liderados por un sujeto llamado José Antonio Ríos.

El motivo principal de la visita radicaba en que fuera transmitida "en su totalidad" la serie de animé "Saint Seiya" (conocida y emitida en nuestro continente como *Los Caballeros del Zodiaco*). Por supuesto, para ese año, TV Azteca ya había transmitido todos los capítulos de *Saint Seiya* en su horario sabatino (como dato extra esa fue la única serie de animé emitida solo una vez por semana, ya que las demás fueron programadas en forma diaria), y como la gente quería más, se echó a rodar el rumor acerca de la historia conocida como la *Saga de Hades*.

José Antonio Ríos, el organizador del suceso, era alguien ya conocido por los aficionados, debido a los contactos que había conseguido trabajando en una tienda de cómics del Distrito Federal. Fue precisamente él quien hecho a correr los rumores acerca de la existencia de una supuesta parte de la serie de TV que abarcaba la *Saga de Hades*.

José Antonio se ocupó de divulgar éste y otros rumores sin sentido y desgraciadamente la falta de información de los Otakus locales condujo a la llegada de cientos de personas en las instalaciones de TV Azteca para realizar una petición.

La persona que salió a recibir a toda la gente fue Adriana de Castro, conductora del programa que en ese entonces transmitía *Saint Seiya* y otras series de animé los sábados; y Rodrigo Martínez, productor del programa.

Después de hacerles pública la solicitud, los representantes de la emisora les informaron a los asistentes la manera en que debían tramitar su petición (un protocolo de televisoras difícil de describir), y la gente se retiró.

Ese mismo día en su el programa, Adriana de Castro mencionó la visita de los seguidores de *Saint Seiya*, y anunció al aire que "...se había concretado la solicitud de los capítulos de la serie de TV de *Saint Seiya* correspondientes a la *Saga de Hades* al propio Masami Kurumada, creador de *Saint Seiya*, y que éste en persona se negó a vender los derechos de transmisión de los episodios por una supuesta alusión a esta serie que lo había ofendido..."

Esto fue una gran doble mentira. Primero, porque los derechos de transmisión de *Saint Seiya* únicamente pueden ser vendidos por la empresa Toei Animation que es la propietaria, y no por Masami Kurumada, aunque éste sea su creador. Segundo, porque no existen episodios posteriores a los 114 que TV Azteca ya había transmitido. Por supuesto, que éste tremendo error de TV Azteca motivó que José Antonio continuara engañando a la gente, pues nunca existió el animé de la *Saga de Hades* de *Saint Seiya*.

Parecía que el asunto se olvidaba pero no fue así. José Antonio dijo tener contactos en tiendas japonesas y que conseguiría el video de la película de la *Saga de Hades*, cosa que nunca hizo oficial, hasta el día en que la segunda convención de comics MECyF '96 se llevó a cabo.

El 15 de mayo de 1996 se llevó a cabo en el Palacio Mundial de las Ferias, el lugar de costumbre, la MECyF '96, y en el stand que tenía Ríos, se siguieron diciendo barbaridades acerca de *Saint Seiya*, pero José Antonio manifestó tener la prueba, que iba a ser transmitida durante una conferencia que se llevaría a cabo al día siguiente a las 14 horas.

Como era de esperarse, la asistencia a la conferencia fue inmensa, y en ella, José Antonio Ríos e Iván Rojas aseguraron poseer el Laser Disc de la película de la *Saga de Hades* de *Saint Seiya*. José Antonio dijo tener intenciones de transmitir la película durante el desarrollo de esa conferencia, algo que finalmente no sucedió, aunque no olvidó anunciar que vendería copias en video de la película a 5 dólares la unidad....

Claro que no sería sino hasta el domingo 19, el último día de la MECyF '96, cuando entregaría los videos. Cientos de personas pagaron por anticipado el video a José Antonio y cuando llegó el día en que debía entregarlos, manifestó haber sufrido un atraso con los videos, pero que llamando a determinado número telefónico o recurriendo a una dirección

que el mismo proporcionó, las copias serían entregadas.

¿Hace falta aclarar que los desafortunados que pagaron los videos aún están esperando recibirlos?

La dirección y teléfono que José Antonio proporcionó eran falsos y este sujeto desapareció con el dinero. La suma calculada que se llevó está estimada en 5000 dólares. Quien escribe estas líneas estuvo a punto de caer en la estafa, pero se salvó fortuitamente de ser engañado debido a un hecho recurrente: la escasez de dinero...

Tras este incidente, el recién iniciado fanzine mexicano *Plan B* publicó en el editorial de su segundo número que los aficionados debían cuidarse de José Antonio Ríos y proporcionaron teléfonos donde podían recibir información. Lo mismo hicieron otros fanzines, todos asegurando que "no existía la *Saga de Hades* en Video" y que la única forma de tenerla era en manga. Desde ese entonces, gracias a José Antonio, los mangas de *Saint Seiya* que abarcan la *Saga de Hades* solo se consiguen a un costo muy alto en México.

El episodio que cerró la cuestión y acabó con todas las polémicas fue un fax que Toei Animation envió a México, donde se aseguraba que *Saint Seiya* constaba de 114 episodios y eso era todo.

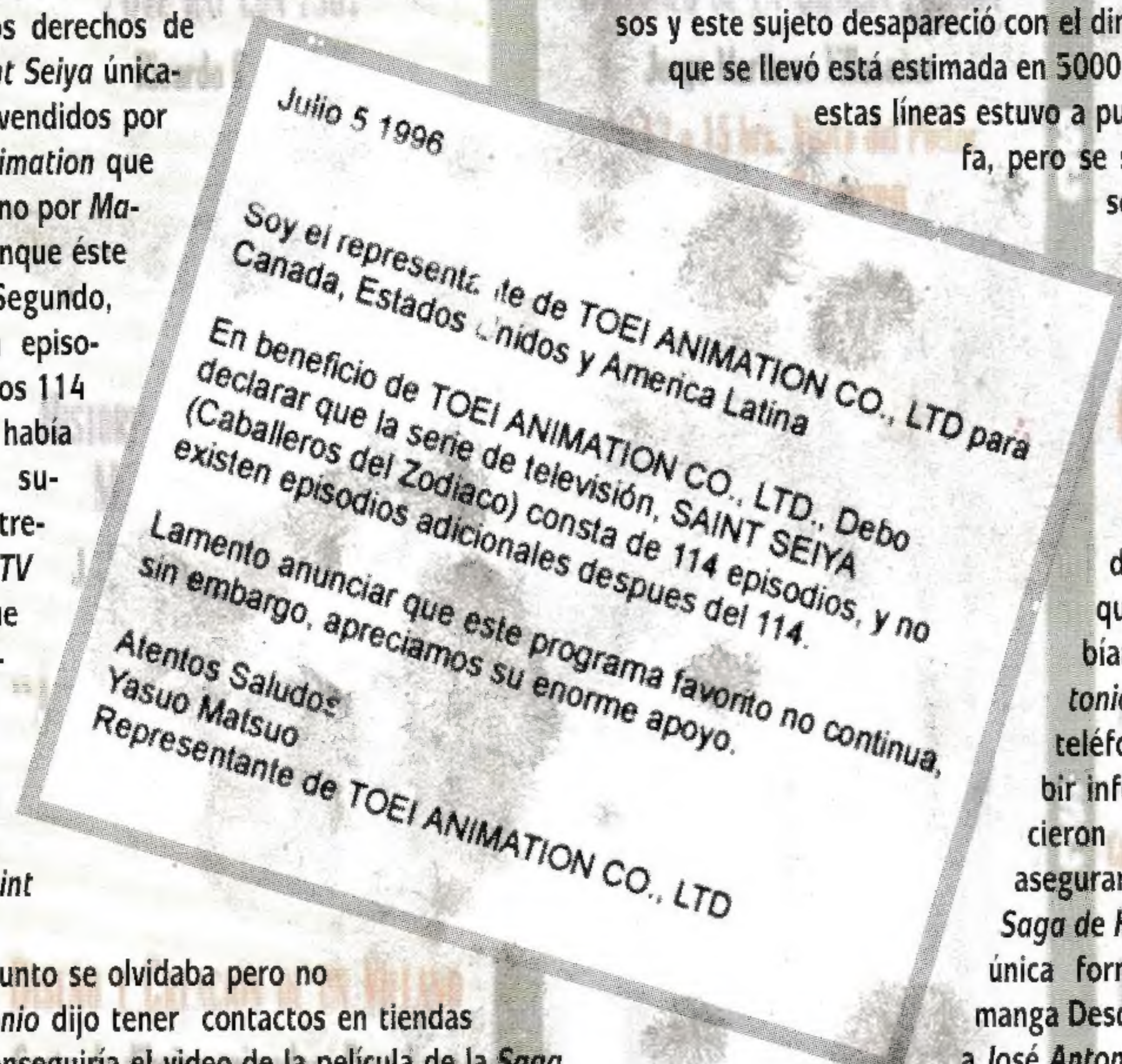
Ya para cerrar este informe, en agosto de ese año durante la Conque '96, José Antonio Ríos volvió a aparecer. Este vez no en un stand, sino confundido entre los cientos de personas que formaban fila para acceder a la Convención.


Fui testigo presencial del momento en que, tras reconocerlo, un joven se acercó a él para preguntarle acerca del dinero y de la película que nunca había recibido. Sin ponerse colorado, Ríos le contestó al muchacho que le habían cancelado el pedido por amenazas y que no podía hacer nada... En un acto de sublime generosidad, a cambio del dinero le dio un cómic y siguió su marcha como si nada hubiera sucedido...

Así se cerró un capítulo de *Saint Seiya* que, seguramente, ni el propio Masami Kurumada hubiera podido imaginar...

Iván Moreno y Sergio M. Cisneros

• **NdIR:** La *Saga de Hades* quedó en un proyecto del que incluso se llegaron a grabar las voces y a realizar los diseños de nuevas armaduras. Finalmente sólo se editó un CD con la banda original de la trunca serie. En un reportaje concedido por el diseñador Shingo Araki el año pasado a una publicación española, manifestó la existencia de un proyecto acerca de *Saint Seiya*, aunque a principios de éste año se reprogramó "Las Doce Casas" en Japón, y el rating alcanzó -0.4. Eso resultó lapidario para las pretensiones de continuar que hubieran podido existir, y la serie fue cancelada.





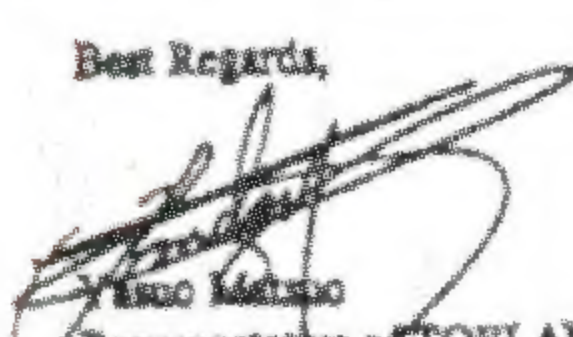
**TOEI ANIMATION CO., LTD**  
東映動画株式会社 国際部  
〒142 東京都港区新橋5-8番地

July 5, 1996

I am the representative of TOEI ANIMATION CO., LTD. in Canada, United States and Latin America.

On behalf of TOEI ANIMATION CO., LTD., I must state that the TV series, SAINT SEIYA is made of 114 Episodes, and there are no further episodes after the 114th episode.

I regret to announce that such favorite show does not continue, however, we appreciate the great support.

Best Regards,  
  
 Yasuo Matsuo  
 Representative of TOEI ANIMATION CO., LTD.



**¡DIVERTETE CON LA  
COMEDIA QUE NOS  
APASIONA A TODOS!**



**¡ PEDILA EN TU KIOSKO !**



# Otaku

EN EL PRÓXIMO NÚMERO

LA REVISTA DEL ANIME Y EL MANGA

**RUROUNI KENSHIN**

Fortaleciendo  
el espíritu de la espada

CON TODA LA INFO,  
PARA EL OTAKU QUE  
SE PRECIE DE SERLO

UNA CITA EN TU KIOSCO  
EL PRIMER MIÉRCOLES DE CADA MES

